

НІВА 1 МАЯ!

У НУМАРЫ

- Літаратурны рух і навуковая дзейнасць
- Новыя вершы Ул. Гайдукі, Л. Танкевіча, І. Чыквіна, С. Стаскевіч
- Белавежцы ў баях на Нысе
- Карэспандэнцыя з Гродна
- Беластоцкае свята савецкай песні
- Беларускі аўтограф П. Чайкоўскага
- Смерць Гітлера.

Ніва

БЕЛАРУСКИ ТЫДНЁВІК

ОРГАН

ГАЛОЎНАГА
ПРАЎЛЕННЯ
БЕЛАРУСКАГА
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНАГА
ТАВАРЫСТВА

№ 18 (740)

ГОД XV

БЕЛАСТОК

3 МАЯ 1970 г.

ЦАНА 60 гр.

ЯДНАЕ НАС САЦЫЯ- ЛІСТЫЧНЫ ЗМЕСТ

**ІНТЭРВ'Ю З МІР ЗБІГНЕВАМ ДАМ-
БРОЎСКИМ — КІРАЎНИКОМ АДЗЕЛА
КУЛЬТУРЫ ПРЭЗІДЫУМА ВРН У БЕ-
ЛАСТОКУ, СТАРШЫНЕЙ НАЦЫЯ-
НАЛЬНАЙ КАМІСІІ ВАЯВОДСКАГА
КАМІТЭТА ПАРП У БЕЛАСТОКУ.**

— 3 якімі галоўнымі праблемамі ўваходзім у сёлета Дні асветы, кніжкі і друку?

— Дні гэтыя па традыцыі ўжо даюць аказію для папулярызавання культурных дасягненняў, ствараюць шырокую магчымасць паказаць перспектывы развіцця нашай краіны. Паглыбленне палітычнай свядомасці, умацаванне адзінства народа, мабілізацыя грамадства вакол праграмы сацыялістычнага будаўніцтва — гэта праблемы, якія павінны знайсці сваё значнае месца ў майскіх Днях асветы, кніжкі і друку.

Асабліва будзем імкнуцца ў гэтым годзе да таго, каб выдаць і паказаць сацыялістычны змест сучаснай польскай культуры, каб папулярываць дасей ленынскія ідэі і ўмацоўваць нашу дружбу з СССР.

9 мая Дзень перамогі над фашызмам і 25-цігоддзе пачатку да Польшчы заходніх і наўсходніх пастоўскіх зямель. Трэба моцна падкрэсліць гэты знамянальны факт. 17 мая — юбілей сялянскага руху, таму ў святкаванні павінны знайсці месца прагрэсіўныя традыцыі супольнай барацьбы рабочых і сялян за народную Польшчу і супольная цяпер праца над развіццём Радзімы.

Незалежна ад вялікіх гадавін, Дні асветы, кніжкі і друку павінны служыць шырокаму развіццю культуры і асветы, выхаваўчай працы з моладдзю. Паказваць трэба ролю кніжкі і газеты ў жыцці сучаснага чалавека.

— Ці трэба бачыць і трактаваць беластоцкую культуру шматэкладова, як па грамадскаму складу насельніцтва, па традыцыі, так і па нацыянальнаму складу?

— Несумненна, культурнае жыццё Беластоцчыны не ідзе паводле аднаго акрэсленага мадэлю. Мы аднак бачым штурхаванне культурнае збліжэнне паасобных раёнаў і асяроддзяў. Элементам, які аднае нас, з'яўляецца сацыялістычны змест нашай культуры. Але формы розных нашых культурных з'яў розняцца і, відаць, павінны розніцца. Бо форма нясе з сабой, захоўвае і выдабывае культурныя асаблівасці розных асяроддзяў, іх нацыянальныя традыцыі, звычкі, гістарычнае мінулае і г.д.

(Працяг на стар. 5)



III пленум ГП БГКТ, прысвечаны літаратурным і навуковым пытанням, адкрывае старшыня ГП Міхась Хмялеўскі.
Фота ЦАФ — Сянько

Літаратурны рух і навуковая дзейнасць

**(З ДАКЛАДА ЧЛЕНА ПРЭЗІДЫУМА ГП БГКТ, СТАРШЫНІ ЛІТАРАТУРНА-
МАСТАЦКАГА АБ'ЯДНАННЯ „БЕЛАВЕЖА”, ДР. АЛЯКСАНДРА БАШЧОЎ-
СКАГА НА ПЛЕНУМЕ ГП БГКТ 12 КРАСАВІКА Г.Г.)**

На працягу 14 год існавання БГКТ літаратурны рух, навуковая і выдавецкая дзейнасць не былі ні разу прадметам характарыстыкі, аналізу, а нават інфармацыі на пленуме нашай арганізацыі. У сувязі з гэтым, ацэньваючы сёння гэтыя напрамкі нашай працы, не можам не адклікацца да фактаў, якія маюць зараз амаль гістарычны характар.

Арганізаваныя формы беларускага літаратурнага руху ў Польшчы звязаны арганічна з утварэннем БГКТ і яго органа «Ніва». «Ніва», несумненна, павінна быць акрэслена як цэнтр, вакол якога пачалі збірацца беларускія літаратурныя сілы ў Польшчы. Добрыя злыя адносіны «Нівы» да паэзіі выявіліся ўжо ў першым нумары газеты, у якім паявіўся верш п.з. «Першы з'езд».

У тым жа нумары паявіўся першы літаратурны фельетон «Добры дзень, чытачы» Дзядзькі Леваня. Аўтар фельетона Станіслаў Вагурка на працягу многіх гадоў змяшчаў у «Ніве» свае творы. Трэба сказаць, што яго фельетоны карысталіся вялікай папулярнасцю сярод чытачоў. Выдадзены асобнай кніжкай у 1961 г., яны сталі падставой да прыняцця іх аўтара ў члены Саюза польскіх пісьмемнікаў.

У сёмым нумары «Нівы» быў змешчаны першы паэтычны цыкл В. Асіповіча (Андрэя Сошкі). Аўтар гэты доўгі час працягваў значную актыўнасць у літаратурнай творчасці.

У галіне развіцця прэаічных літаратурных форм значную ролю адыграў Васіль Баршчэўскі. Апублікаваў ён у «Ніве» вялікую колькасць аповяданняў, звязаных тэматычна з рознымі галінамі жыцця беларускай вёскі. Надрукаваў ён таксама першую невялікую аповесць «Мішкавае вяселле», якой даў, што з'яўляецца надзвычайна назіральнікам і аналітыкам вясковага побыту.

У чэрвені 1958 г. адбыўся з'езд беларускіх аўтараў у Польшчы, на якім было створана «Беларускае літаратурнае аб'яднанне». У 26 (122) нумары «Нівы» за 1958 г. паявіўся першы нумар «Літаратурнай старонкі» — органа Беларускага літаратурнага аб'яднання. Літаратурная старонка стала пастаянным штомесячным дадаткам да «Нівы».

У ліпені 1958 г. адбыўся ў Беластоку літаратурны семінар, на якім з ацэнкай творчасці нашых аўтараў выступілі навуковы супрацоўнік Акадэміі навук

БГКТ ХРОНІКА

■ 14 красавіка белскі адзел БГКТ арганізаваў у Орлі павятовую акадэмію, прысвечаную 100-ай гадавіне з дня нараджэння Уладзіміра Леніна. У акадэміі прыняў удзел сакратар па прапагандзе павятовага камітэта ПАРП Раман Матосюк. Вёў акадэмію кіраўнік школы ў Орлі Аляксей Карпюк, а даклад чытала настаўніца беларускай мовы Ніна Война. Мастацкую частку выканалі вучні мясцовай школы. Прысутныя маглі паглядзець таксама цікавую выставку аб Леніне.

■ Клуб ваяводскай камісіі прафесійнальных саюзаў арганізоўвае «спатканні з павятам». 15 красавіка прэзентаваў ён культурныя дасягненні Гайнаўшчыны. На гэтай вечарыне, між іншым, выступіў харавы калектыў гайнаўскага адзела БГКТ.

■ На пасяджэнні прэзідыума сяміціскага адзела БГКТ (сядзіба ў Мілейчыцах) абмяркоўваліся справы павятовых элімінацый драматургаў і ўдзельнікаў на беларускую песню. Вырашана, што элімінацыі адбудуцца 17 мая.

■ У вёсцы Аўгустова ў Бельскім павеце рэарганізаваліся гурток БГКТ. Да яго зараз належыць 21 асоба. Членамі праўлення гуртка з'яўляюцца: Мікалай Круціцкі — старшыня, Людміла Навіцкая — сакратар і Людміла Астапівіч — скарбнік.

■ Актыўніст белскага адзела БГКТ Андрэй Маскаленіч выступіў з дакладам аб У. Леніне ў вёсках Шасталы, Праневічы, Відава і Кошкі.

■ У Крыўяцічах, Крывой, Аўгустове і Спісках экспануецца выстаўка «3 жыцця БССР», якую падрыхтаваў белскі адзел БГКТ.

■ У Рыгораўцах 10 членаў БГКТ аплацила ўжо складчыны за 1970 год. Члены гэтага гуртка Раіса Крот і Марыся Сцепанюк будуць прымаць удзел у павятовым конкурсе на беларускую песню.

■ Эстрада ГП «Лявоніха» 15 красавіка дала канцэрт на фабрыцы прылад і ухваліў з нагоды акадэміі, прысвечанай 100-ай гадавіне У. Леніна.

■ Сакратар праўлення беластоцкага павятовага адзела БГКТ Янка Цялушэцкі 9 красавіка спаткаўся з кіраўніком павятовай бібліятэкі Галенай Мадзалеўскай і дагаварыўся аб тым, каб усе выдавецтвы ГП знайшліся ў вясковых бібліятэках.



Працяг на стар. 4

♦ Пагазеі ♦ Здарэнні ♦ Факты ♦ Каментарыі ♦ Весткі ♦



ОРДЭН ЛЕНИНА — У. ГАМУЛКУ

Адзначаючы выдатныя заслугі ў развіцці брацкай дружбы і супрацоўніцтва паміж народамі Савецкага Саюза і Польшчы, ва ўмацаванні міру і сацыялізму, шматгадовы актыўны ўдзел у сусветным камуністычным руху, у сувязі з шасцідзясяцігоддзем з дня нараджэння, Указам Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР Першы сакратар ЦК ПАРП Уладзіслаў Гамулка ўзнагароджан ордэнам Леніна. Ордэн быў уручаны 20 красавіка ў Маскве.

Варта напамінаць, што ў красавіку мінулага 40 год ад устанавлення ордэна Леніна — найвышэйшай ўзнагароды ў СССР за заслугі ў пабудове сацыялізму. Першы ордэн Леніна атрымала рэдакцыя «Камсамольскай праўды», ўзнагароджаная 23 мая 1930 года. Ад гэтага часу па 1 студзеня 1970 г. ордэн Леніна атрымала 360 тысяч чалавек.

ЛЕНИНСКІЯ ПРЭМІІ

20 красавіка ў Крамлі ў Свярдлоўскай зале адбыліся ўрачыстыя сходы прадстаўнікоў прамадзасці Масквы ў сувязі з уручэннем вядомаму дзяржаўнаму і палітычнаму дзеячу Чэхаславацкай Сацыялістычнай Рэспублікі — Прэзідэнту ЧССР Людвіку Свабодзе і польскаму пісьменніку, грамадскаму дзеячу Яраславу Івашкевічу міжнароднай Ленінскай прэміі «За ўмацаванне міру паміж народамі».

— Я хацеў бы падзякаваць Камітэту па Ленінскіх прэміях, — заявіў Я. Івашкевіч, — падзякаваць усяму рускаму народу, сярод якога нарадзіўся сто гадоў назад той чалавек, які меў такі ўплыў, такое значэнне для нас, для нас, для Еўропы, для ўсяго свету — Уладзімір Ільіч Ленін.

ЮБІЛЕЙНАЯ МАНЕТА

У азнаменаванне 100-годдзя з дня нараджэння У. І. Леніна 22 красавіка 1970 года ў СССР выпушчана ў абарот юбілейная манета вартасцю ў адзін рубель.

Юбілейная манета мае форму круга дыяметрам 31 мм і вырабляецца з медна-нікелевага сплаву белага колеру.

КІТАЙСКІ СПАДАРОЖНІК

24 красавіка ў КНР запушчан першы штучны спадарожнік Зямлі.

Спадарожнік акружае Зямлю за 114 мінут, а яго вага — 173 кілаграмы.

НАСЕЛЬНІЦТВА ЗША

Як вынікае з даных Бюро перапісу насельніцтва, колькасць насельніцтва Злучаных Штатаў на 31 сакавіка г.т. складала 204.643.000 чалавек.

ПАМЁР У 143 ГАДЫ

Егіпецкі жыхар Алі Хаха, чысцільшчык абутку па прафесіі, памёр у вёсцы Эль-Марг, у кайрскім прыгарадзе, ва ўзросце 143 гады.

Усё сваё жыццё Алі Хаха пражыў у вёсцы, ні разу не ездзіў на поездзе і ніколі не звяртаўся за кансультацыяй да ўрача. Усё жыццё ён хадзіў босым, хоць быў чысцільшчыкам абутку. (ак)

СУПОЛЬНАЕ

У Мінску адбылося супольнае пасяджэнне Цэнтральнага Камітэта Камуністычнай партыі Беларусі і Вярхоўнага Савета Беларускай ССР, прысвечанае 100-годдзю з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча Леніна. З дакладам на гэтым урачыстым пасяджэнні выступіў першы сакратар ЦК КП Беларусі П. Машэраў. Загалоўкі раздзелаў даклада: «Веліч У. І. Леніна і ланінізма», «БССР — дзецішча ланінскай нацыянальнай палітыкі», «Будаваць камунізм, жыць і змагацца па-ланінска», «Ланінізм — сцяг рэвалюцыйных сіл сучаснасці».

Выступілі з прамовамі таксама кіраўнікі дэлегацый замежных партый: старшыня Камуністычнай партыі Люксембурга Дамініка Урбані, генеральны сакратар партугальскай камуністычнай партыі Алвару Куньяла, генеральны сакратар ЦК Перуанскай камуністычнай партыі Хуа Махелет, кіраўнік дэлегацыі Гватэмальскай партыі працы Мігеля Радрыгес.

СХОД

З нагоды 25-ай гадавіны з дня падпісання дагавору аб дружбе, супрацоўніцтве і ўзаемнай дапамозе паміж Саюзам Савецкіх Сацыялістычных Рэспублік і Польскай Народнай Рэспублікай адбыўся ў Мінску ўрачысты сход. У сходзе прынялі ўдзел кіраўнічыя асабістасці партыі і ўрада Беларусі, польскія дыпламаты, прадстаўнікі працоўных беларускай сталіцы. З дакладам выступіў намеснік старшыні праўлення Беларускага аддзялення Таварыства савецка-польскай дружбы Р. Канаваляў. Цёпла было сустрэта выступленне першага сакратара пасольства ПНР ў СССР Юзефа Якубчака.

Кіраўнік дэлегацыі Варшаўскага ваяводства сакратар Ваяводскага камітэта ПАРП Адам Сталжэвіч выступіў з прамовай і ўручыў на сходзе Мінскаму абласному камітэту КПБ партрэт У. І. Леніна.

ВЫСТУПЛЕННЕ

На пасяджэнні 25-ай эканамічнай камісіі Арганізацыі Аб'яднаных Нацый для Еўропы (ЭКЕ) выступіў кіраўнік беларускай дэлегацыі дырэктар Інстытута эканомікі Акадэміі навук Беларускай ССР, прафесар Ф. Марцінкевіч.

Марцінкевіч падкрэсліў м. ін., што за 1969 год нацыянальны даход Беларусі павялічыўся на 8 працэнтаў, прадукцыя прамысловасці — на 11 працэнтаў.

ПРЭЗІДЫУМА

Адбылося пасяджэнне Прэзідыума Вярхоўнага Савета Беларускай ССР, на якім быў заслуханы даклад старшыні выканаўчага камітэта Полацкага гарадскога Савета дэпутатаў працоўных Е. Ліс аб выкананні наказаў выбаршчыкаў, крытычных зауваг і прапановаў, выказаных дэпутатамі на сесіях Савета.

Прэзідыум Вярхоўнага Савета запатрабаваў ад выканаўчага камітэта гарадскога Савета ўважліва і своєчасова разглядаць крытычныя заувагі і прапановы дэпутатаў. (ся)

КАНДЫДАТЫ

Наперакор песімістычным прадказванням, не забракавала ў гэтым годзе моладзі, якая стараецца пачаць навуку ў вышэйшых навучальных установах. Як вядома, гэты год з'яўляецца нетыповым, бо ў сувязі з рэформай школьніцтва не будзе выпуску матуральных класаў. У сувязі з гэтым аднак навава ўзрасло зацікаўленне вышэйшымі школамі з боку абітурыентаў з папярэдніх гадоў, якія раней па розных прычынах не маглі пачаць вучобу.

КУЛЬТУРА ЕГІПТУ

У Варшаве адбыліся Дні культуры Егіпту, арганізаваныя пасольствам Аб'яднанай Арабскай Рэспублікі і Польскім камітэтам салідарнасці з краінамі Азіі і Афрыкі. У рамках Дзён адбыліся прагляды каларовых кароткаметражных егіпецкіх кінафільмаў, вечар егіпецкай літаратуры, выстаўка карцін егіпецкай мастацкай Інджы Эфлятон.

Культурныя суадносіны паміж Польшчай і Егіптам маюць ужо сваю традыцыю. У мінулым годзе ў Аб'яднанай Арабскай Рэспубліцы пачынаўся ў гэтых урочлаўскай «Пантаміма» і адбыўся Фестываль польскіх кінафільмаў. Ужо шэраг гадоў польская археалагічная экспедыцыя вядзе археалагічныя раскопкі ў розных месцах Егіпту.

ПАП

ПАП — гэта скарачанае назва Польскага прэсавога агенства, якое штодзённа забяспечвае друку, радыё і тэлевізію актуальнымі інфармацыямі з усяе краіны. ПАП урачыста адзначыла 25-годдзе сваёй дзейнасці. Пачало яно працу вясною 1945 года.

МЕХАΝІЗАЦЫЯ

На пасяджэнні камісіі Рады міністраў па справах радаў нарадовых разгледжана была справа механізацыі работ у нашых бюро і дзяржаўных установах. Вырашана апрацаваць праграму забеспячэння бюро тэхнічнымі прыладамі, дзякуючы якім бюровую працу, асабліва бухгалтарскую, і апрацоўку лічбовых дадзеных, будзе можна змеханізаваць.

ПАЗЫКІ

У другой чвэрці гэтага года на пазыкі гаспадарам прызначана на 1 мільярд золотых больш, чымсьці ў мінулым годзе. У суме чакае на гаспадароў 8 мільярдаў золотых, прызначаных на закупку насення кармоў, насення бульбы, а таксама на рамонт і будаўніцтва.

НА ДАРОГАХ

З аказіі Тыдня культуры на дарогах друку напамініў, што Польшча займае першае месца ў Еўропе па колькасці няшчасных дарожных выпадкаў. У мінулым годзе на дарогах загінула 4 тысячы асоб.

ПЕРАГАВОРЫ

22 красавіка прыбыў у Варшаву сакратар дзяржавы ў Міністэрстве замежных спраў Федэратыўнай Рэспублікі Германіі Георг Дуквіц на чарговых размовы паміж урадам Польшчы і ФРГ. (п)

УРАЧЫСТАСЦЬ У ФАСТАХ

З нагоды Дня тэкстыльшчыка і Свята працоўных у Фастаўскім камбінаце адбылася ўрачыстая акадэмія. Тэкстыльшчыкі запрасілі да сябе члена ЦК ПАРП паса ў Сейм і І сакратара ВК партыі тав. А. Лашэвіча, І сакратара Гарадскога камітэта ПАРП Ю. Трусевіча, віцэ-старшыню Прэзідыума ВРН Е. Зенгара і іншых.

Напярэдадні Першамай калектыў найбольшага на Беластоцкім тэкстыльна-га камбіната падвёў ітогі працы за мінулы год і падзяліў фабрычны фонд. Многія рабочыя атрымалі высокія дзяржаўныя ўзнагароды.

СУСТРЭЧА З БУДАЎНІЧЫМІ

Па ініцыятыве Гарадскога камітэта Фронту адзінства народа адбылася сустрэча І сакратара ВК ПАРП А. Лашэвіча і радных Ваяводскай і Гарадской рад нарадовых з будаўнічымі Беластока. Галоўны інжынер Беластоцкага будаўнічага прадпрыемства Р. Ясіньскі правёў аналіз працы будаўнічых калектываў за апошні перыяд. Ён падкрэсліў, што ў апошні час наступіла радыкальнае палепшэнне ў працы будаўнічых. Увесь мінулагадні прырост вытворчасці атрыманы дзякуючы павышэнню прадукцыйнасці працы.

На заканчэнне дыскусіі выступіў А. Лашэвіч. Ён звярнуў увагу на растучы патрэбы жыхароў нашага ваяводства ў жыллёвых кватарах, на патрэбы, якія можна вырашыць толькі сумленнай плёнай працай.

У ГОНАР ПЕРШАМАЯ

Студэнты. Мінулая нядзеля была днём працы прамадскім чынам у беластоцкіх студэнтаў, якія вырашылі адзначыць такім чынам 20-годдзе сваёй арганізацыі (ЗСП) і свята Першамай. Тысяча студэнтаў разам з прадпрыемствам ачышчання горада ўпарадкавалі вуліцы, па якіх вызначана траса першамайскай дэманстрацыі.

Гарцэры. Працягваюцца таксама гарцэрскае акцыя «Іскра—70», прысвечаная 100-годдзю з дня нараджэння У. І. Леніна, згодна з якой моладзь укладае шмат працы ва ўпарадкаванне сваіх вёсак і мястэчак, сваіх школ і школьных пляцовак, у дрэванасаджэнне і г.д. У гэтай акцыі найлепш правіла сябе моладзь Сяміціцкага, Бельскага і Беластоцкага павеатаў.

ЗМС. Добра папрацавала таксама ў мінулым тыдні моладзь ЗМС. ЗМС-аўцы дапамагалі ў будаўніцтве плавальнага басейна ў раёне Тысячагоддзя ў Беластоку, будавалі дарогу каля Гарадка і пачалі будаваць мястэчка дарожнага руху ў Ломжы. (яч)

ПАПРАЎКА

У мінулым нумары ў заклік ГП БГКТ «Этнаграфічны музей — супольная справа» пранікла памылка: гаворыцца там, што ў сучасны момант у музеі знаходзіцца больш 300 экспанатаў. Павінен быць: «больш 900 экспанатаў».



Ніедзіла 3.V.

8.00 Program dnia; 8.05 TV Kurs Rolniczy: „Ochrona sadow”; 8.40 „Przypominamy, radzimy”; 8.55 Dla mlodych widzow: „Brama” — film TVP („Cztery pancerni i pies”); 10.25 „Bawcie sie z nami”; 11.00 Sprawozdanie z uclnicznego kryterium kolarskiego o Puchar MON-u. W przerwie: Dziennik TV; 13.40 „Przemiany”; 14.10 „Wrzesnia jest w Wielkopolsce” — film pol.; 14.25 XIII Trójmiec Harcerski; 15.25 „Pociągami przez świat” — film; 15.50 „Piorkiem i węglem”; 16.15 „Bonanza” — film; 17.05 „Złot gwiazdzisty” — teleturniej; 18.05 „Spotkanie z pisarzem” — Hanna Malewska; 18.35 PKF; 18.45 Reportaż; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.05 „Z wizyta u Was” — koncert z okazji 25-lecia Radiofonii w PRL; 21.35 „Aż na koniec świata” — film fab. franc.; 22.55 Magazyn sportowy.

Понедзілак 4.V.

14.25 i 23.10 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. Fizyka; 15.30 Przerwa; 16.35 Program dnia; 16.40 Dziennik; 16.50 Dla dzieci: „Zwierzytniec”; 17.35 „Echo stadionu”; 17.55 „Kształt pamięci” — film pol.; 18.10 „Sylwetki X Muzy” — Edmund Fetting; 18.40 „Eureka”; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.05 Teatr TV; J. Stowacki — „Balladyna”; 22.05 „Polski Film Dokumentalny”; 22.50 Dziennik.

Втoreк 5.V.

9.55 Dla szkół: (kl. I lic.) Język polski — J. U. Niemcewicz „Powrót posła”; 10.30 „Między wrzesniem a majem” — film dok. pol.; 12.00 „Wybieramy zawod”; 12.20 Przerwa; 12.45 i 13.55 Przysposobienie Rolnicze; „Lustracje praktyczne w zespole Przysposobienia Rol-

niczego”; 13.15 Przerwa; 14.25 i 22.30 Politechnika TV I roku. Matematyka; 15.30 Przerwa; 16.35 Program dnia; 16.40 Dziennik; 16.50 Telewizyjny Ekran Młodych; 18.45 „Na szlaku Świętokrzyskim” — rep. film; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.05 „Między wrzesniem a majem” — film dok. pol.; 21.35 Recital Rity Hovnik (Holandia); 22.10 Dziennik.

Środa 6.V.

10.00 „Dom” — film TVP („Cztery pancerni i pies”); 11.00 Przerwa; 11.55 Dla szkół: (kl. VI) Fizyka — „Wędrowca ciepła”; 12.25 Przerwa; 12.45 Dla szkół: (kl. VIII) Wychowanie obywatelskie — „Wzajemna pomoc”; 13.15 Przerwa; 14.25 i 22.45 Politechnika TV. Kurs przygotowawczy. Matematyka; 15.30 Przerwa; 16.35 Program dnia; 16.40 Dziennik; 16.50 Dla dzieci: „Pan Półka i spółka”; 17.20 TV Kurier Warszawski; 17.35 Magazyn ITP; 17.50 Międzypaństwowe spotkanie w piśmie nożnej Polska — Irlandia (II połowa meczu); 18.45 „Pierwsze spotkanie”; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.05 „Dom” — film TVP („Cztery pancerni i pies”); 21.05 „Światowid”; 21.35 PKF; 21.45 „Ballady i romanse” widowisko muzyczno-baletowe wg tekstów A. Mickiewicza z muzyką F. Chopina i S. Moniuszki; 22.25 Dziennik.

Czwartek 7.V.

8.15 Matematyka w szkole: „Zagadnienia usprawnienia procesu nauczania matematyki” cz. I; 8.45 Przerwa; 9.00 Dla szkół: (kl. I—II—III lic. i XI) Język polski — „Poezja Manifestu Artystycznego”; 9.30 Przerwa; 10.55 Dla szkół: (kl. VII) Język polski L. Kruczkowski „Kordian i cham”; 11.35 Przerwa; 11.55 Dla szkół: (kl. V) Historia — „W średniowiecznym mieście”; 12.25 Przerwa; 14.25 i 22.45 Politechnika TV I roku. Fizyka; 15.00 i 23.20 Politechnika TV I roku. Fizyka; 15.30 Przerwa; 16.35 Program dnia; 16.40 Dziennik; 16.50 Dla mlodych widzow: „Ekran z bratkiem”; 17.50 TV Kurier Kielecki; 18.10 „Nad Odrą i Nysą”; 18.40 „Podróż w krainie Symfonii” (Bach, Mozart); 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.05 „Nasz

wkład w zwyciestwo” („Drogi zwyciestwa”); 20.45 Teatr Sensacji: A. Zbych — „Duch zamku” odc. III („W imieniu prawa”); 21.55 Wszelchnia TV: „Nasi uczeni” — Marian Mięszowicz; 22.25 Dziennik.

Piątek 8.V.

9.55 Dla szkół: (kl. VII) Zajęcia techniczne — „Mechanizacja w rolnictwie”; 10.30 Film fab.; 11.55 Przerwa; 12.45 Dla szkół: (kl. II i III lic.) Przysposobienie obronne — „Działanie służby medyczno-sanitarnej oddziału samobrony”; 13.15 Przerwa; 14.25 i 22.50 Politechnika TV I roku. Rysunek techniczny; 15.30 Przerwa; 16.35 Program dnia; 16.40 Dziennik; 16.50 Dla mlodych widzow: 1. „Aula”; 2. „Poły i tajemnica siedmiu gwiazd” — film; 3. „Zrób to sam”; 17.50 Zapowiedź Dnia Czechosłowackiego w TVP; 17.55 „Karlsstein”; „Koronacyjne klejnoty” — filmowe reportaże popularne; 18.30 „Zielone światło dla Kmocha” — program rozrywkowy; 18.45 Reportaż filmowy TV Słowackiej; 19.05 Przemówienie Ambasadora CSRS w PRL; 19.20 Dobranoc; 19.30 Dziennik; 20.00 Program rozrywkowy; 20.30 „Kraj”; 21.15 Film fab.; 22.05 „Koncert na zamku Kaczynia” — film; 22.20 Zakonczenie Dnia Czechosłowackiego w TVP; 22.05 Dziennik.

Sobota 9.V.

8.25 „Mocne uderzenie” — film fab. pol.; 10.00 Defilada wojskowa z okazji Dnia Zwyciestwa i święta narodowego CSRS. (Praha); 12.00 Przerwa; 12.45 Dla szkół: (kl. VIII) Nauka o cielewku — „Sprawy 15-latkow”; (II); 13.15 Przerwa; 14.25 TV Kurs Rolniczy: „Ochrona warzyw”; 15.00 Program tygodnia; 15.20 Przerwa; 16.15 Program dnia; 16.20 Reklama; 16.35 Dziennik; 16.50 „Minuta milczenia” — poświęcona poległym w walce z faszyzmem hitlerowskim (Moskwa); 17.00 Program filmowy; 18.30 „Pegaz”; 19.20 Dobranoc; 19.30 Monitor; 20.20 „Ballada o kubku” — program poetycko-muzyczny; 21.10 Dziennik; 21.40 „Radziecki jazz” — program rozrywkowy; 22.15 „Mocne uderzenie” — film fab. pol.



Піątek, 1 maja

7.35 Moskwa. Plac Czerwony. Program Pierwszomajowy. 8.25 Minsk. Plac Centralny. Program Pierwszomajowy. Po zakonczeniu koncertu pieśni radzieckiej. 12.45 Nowiny. 13.00 Film fab. 14.30 Film TV. 15.30 „Cyryl”. 16.30 Dla uczniow. 17.00 Reportaż z obchodow pierwszomajowych. 17.30 Program rozrywkowy. 18.45 „Sztafeta nowin”. 18.55 „Świąteczna sala”. 19.10 „Sztafeta nowin”. 19.30 „Trembita”. Komedia filmowa. 21.00 Program estradowy. 22.00 Nowiny.

Sobota, 2 maja

8.05 „Zdrowie”: 8.35 Przegląd międzynarodowy. 8.50 Film fab. dla dzieci. 10.00 Koncert dla dzieci. 10.45 TV teatr dla dzieci. 12.00 „Kronika półwiecza. Rok 1934”. 13.00 Wielkie święto sportowe. 13.55 Piłka nożna. „Dynamo (Minsk) — SKA (Rostów). 14.45 „Torpedo” (Moskwa) — „Dynamo” (Moskwa). 16.00 Nowiny. 16.05 „Towarzysz Artiom”. Spektakl TV. Część I. 17.00 „Święto sztuki narodów ZSRR”. 19.00 „Białorus majowa”. 19.30 Program świąteczny. 20.05 „Świat socjalizmu”. 20.35 Film fab. 22.00 Nowiny.

Niedziela, 3 maja

8.00 „Z leninem zawsze Białorus”. 8.30 „Kiosk muzyczny”. 9.00 Dla mlodych. Olimpiada chemiczna. II runda. 10.00 Dla dzieci. 11.00 „TV punkt agitacyjny”. 11.30 Koncert dla dzieci. 11.55 Film fab. 13.20 Film animowany dla dzieci. 13.30 Dla żołnierzy. 14.00 „Godzina wiejska”. 15.00 Koncert chóru Piatnickiego. 16.00 Nowiny. 16.05 „Towarzysz Artiom”. Spektakl TV. Część II. 16.50 „Klub filmowy”. 17.50 Film fab. 19.45 TV teatr miniatyr. „13 krzesel”. 20.55 Program międzynarodowy. 21.40 Filmy animowane dla doroslych. 22.05 Nowiny.

БЕЛАВЕЖЦЫ Ў БАЯХ НА НЫСЕ

Гісторыкі апошняй сусветнай вайны запісалі: другая армія Войска Польскага, якая фарміравалася ў раёне гарадоў Седльцы і Морды, пасля звыштысячакіламетравага маршу пад камандаваннем легендарнага генерала Кароля Свяхчэўскага-Вальтэра 9-га красавіка 1945 года заняла абарону на франтавой лініі ўздоўж ракі Нысы. Такім чынам, яна прыняла ўдзел у рашаючай і апошняй баявой аперацыі ў другой сусветнай вайне, якой была Берлінская аперацыя. У яе рамках другая армія Войска Польскага атрымала наступнае заданне: падмяніць саветскія падраздзяленні 13 арміі генерала Пухава і заняць абарону на правым беразе Нысы. Лужыцкай у паласе на 37 кіламетраў, падрыхтавацца да фарсіравання ракі ды прабіцца ў напрамку на Дрэздэн. Такім чынам, салдаты другой польскай арміі прынялі ўдзел у забеспячэнні паўднёвага флангу Берлінскай аперацыі.

Насупраць іх стаяла нямецкая чацвёртая бронетанкавая армія, якая з'яўлялася састаўной часткай армейскай групуўкі «Цэнтр» пад камандаваннем фельдмаршала Шрэнера. Шло тады гістарычнае змаганне на жыццё і смерць. У гэтым змаганні прынялі ўдзел нашы землякі, а сярод іх жыхары Белавежы.

Расказвае Міхаіл Валкавыцкі:

— Быў я падафіцэрам даваеннай польскай арміі. Дык адразу пасля вызвалення Белавежы, як толькі даведаўся пра існаванне Войска Польскага, добраахвотнікам уступіў у яе рады. Спярша трапіў я ў першую армію і разам з ёй прыняў удзел у вызваленні Варшавы. 27 верасня 1944 года, у час баёў за Прагу, я быў паранены, а пасля лячэння накіравалі мяне ў другую армію Войска Польскага. Трапіў я ў 36 пяхот-



Белавежцы — салдаты Польскага Войска, якія прымаілі ўдзел у гістарычнай Берлінскай аперацыі. Злева: Мікалай Ліцкевіч, Міхаіл Валкавыцкі, Мікалай Габец. Фота з 1944 года, было яно зроблена яшчэ ў Седльцах.

ны полк і быў шэфам падраздзялення 120-міліметровых мінамётаў. Камандаваў намі саветскі афіцэр, гвардыі старшы лейтэнант Іван Георгіевіч Расціхін. Малады і адважны. Загінуў... там, на Нысе... Ніколі не забуду гэтага дня... 16 красавіка 1945 года. Мы спадзяваліся, што кінучы нас у наступленне, рыхтаваліся да яго, рабілі сабе платы, збі-

валі лодкі, вязалі бочкі. Нялёгка ўсё гэта прыходзілася. Нямецкія снайперы сачылі за кожным рухам салдат у траншях. Хапіла толькі на хвілінку неасцярожна высунуць галаву, каб атрымаць смяротны падарунак...

Была раніца, пачынаўся сёмы дзень нашай пабыўкі ў акопах над Нысай. І тады адзаваліся «кацюшы». Над нашымі таловамі замілігацелі вогненныя хвасты іх снарадаў. Праз 15 мінут «кацюшы» замянілі іншыя арматы і мінамёты. Гаварылі нам, што там, дзе мы стаялі, гармата пры гармаце была размешчана ў адлегласці 20—30 метраў. Наша падраздзяленне не страляла, мы чакалі сігнала, каб кінуча ў раку. Сапёры паставілі дымную заслонку, і тады мы рушылі. Каб было лягчэй, не ўзялі вёслаў. Думалі, зможам грабсці рукамі. Ды пасля такой магутнай артылерыйскай падрыхтоўкі не спадзяваліся заўзятага супраціўлення з боку немцаў... Шпаркі струмень вады панёс нашу лодку ўздоўж берагу. Мы не маглі нічога зрабіць. Прышлось скакаць у ваду... А немцы сяклі... І тады дастаў наш камандзір... І не толькі ён... Я неяк дабраўся да берагу. Азіраюцца не было калі. Тут жа прыступілі да абстрэлу вогненых пунктаў ворага. А калі пяхота заняла нямецкія траншэі, мы пайшлі наперад. Далёка ў глыб фашысцкай Германіі... Аж апынуліся 12 кіламетраў ад Дрэздэна...

Успамінае іншы белавежац, Пётр Бушко.

— Я служыў у 36 палку пяхоты, які ўваходзіў у састаў восьмай дывізіі другой арміі Войска Польскага. Полк наш фарміраваўся ў Седльцах. Пасля накіравалі нас на нейкі час у Варшаву. Ведаў я нашу сталіцу яшчэ да вайны. Дык было ў мяне страшэннае ўражанне. Мы стаялі ў казармах на Макатове. А кругом нас... адны горы развалілі. Асабліва вечарам і ноччу... пуста і цёмна... На развітанне са сталіцай адбыўся ваенны парад. На трыбуне вітаў нас прэзідэнт Валеслаў Берут, галоўнака-

мандуючы Міхал Роля-Жымерскі і генерал Кароль Вальтэр-Свяхчэўскі, які камандаваў другой арміяй. Затым распачаўся наш звыштысячакіламетровы марш. Спярша на поўнач, на Памор'е, а пасля праз Вроцлаў — на Нысу. Я быў капітанам, меў пад сабой 15 чалавек, узначальваў палкавы цэнтр сувязі... Найбольш трывалы след у маёй памяці і... у маіх вухах пакінула наша артылерыйская падрыхтоўка. Працягвалася яна 45 мінут, але нам здавалася, што не будзе ёй канца. Зямля дрыжала, сонны тнуліся, вухы балелі. Мы павылазілі з зямлянак, параскрывалі раты, каб нам не палопалі перапонкі, і так стаялі, бы зачараваныя. Вось тады, як праз сон, як праз вату... пачуў я, што бубніць у мяне ў зямлянцы тэлефон. Аказалася, што нашы салдаты ўжо прарваліся праз Нысу і папалі пад... снарады ўласнай артылерыі... Што ж... на вайне здавалася такое. Я адразу ж перадаў вестку далей...

Сумна было глядзець на раку, калі я перабіраўся праз яе. Плылі трупы ў нашых зялёных мундзірах, дзе-нідзе скручваліся на вірах плямы крыві. Там, у хвалях Нысы засталіся назаўсёды мае сябры з Белавежы: Гвай і Вашкевіч. (Не той генерал, які таксама загінуў пад Будзішчынам, іншы Вашкевіч, яго сваяк). Мы аднак ішлі наперад. Апынуліся пад Будзішчынам і тут... папалі ў акружэнне... Натварылася крыху суматохі... Два дні змагаліся, каб вырвацца з гэтага акружэння і... вырваліся. Я там быў лёгка паранены...

А 2 мая паў Берлін. Гэтая вестка дайшла да нас апоўдні. Не можаце сабе ўявіць нашай радасці! Урэшце мы разграмілі логаву фашызму! Неўзабаве нас накіравалі вызваляць Чэхаславакію і яе сталіцу — Прагу...

Віктар Рудчык

КАРЭСПАНДЭНЦЫЯ З ГРОДНА

Я на паказвае свае сухія старэчыя рукі — цяжка ўжо імі мыць бялізну, шыць, ды і кожную работу выконваць цяжка. А яна ж сядзела месяц, калі не больш, каля свайго хатняга ткацкага станочка, сядзела вечарамі, часамі, захапіўшыся, працавала і ноччу — усё ткала і ткала...

Ніхто не загадаў, ніхто не падганяў, амаль ніхто нават не ведаў аб яе працы. Проста сам-насам з гэтым кілімам, са сваімі думкамі Аляксандра Паўлючэка была шчаслівая. А думала яна аб чалавеку, чыё імя з маладых год насіла ў сваім сэрцы.

Будучы яшчэ малой дзяўчынкай, ураджэнка сяла Рыбалы Бельскага павета Саня Паўлючэка трапіла на Дон, удзякуючы з бацькамі ад кайзераўскіх акупантаў. І стала сведкам рэвалюцыйных падзей у Расіі. На чым жа баку, як не «красных», магла стаць іх бядаўная сям'я? Калі праз станцыю Ярышкі, дзе яны жылі, праязджалі чырвоныя салдаты, дзяўчаты беглі насустрач, частавалі іх духмянымі булкімі, што напаяла маця.

Пасля яны вярнуліся ў вызваленыя родныя мясціны. Мясціны гэтыя апынуліся хутка пад уладай буржуазнай

ДАР СЭРЦА

Польшчы. Аднак Аляксандра Паўлючэка на ўсё жыццё захаваў успаміны аб нараджэнні ў Расіі новым жыццём, назаўсёды пакінула ў сваім сэрцы імя чалавека, аб якім пачула тады ў Ярышках — Ленін...

У народнай Польшчы аб Леніне ведае кожны — і стары, і малады. Ведае і Жэнька, трынаццацігадовы ўнучаты пляменнік Аляксандры Паўлючэка, які для яе як родны ўнук. Нядаўна яна зрабіла з ім цікавейшае падарожжа — павезла ў Саветскі Саюз, у Хабараўск, каб сустрэцца з дзяўчынкай Людай (дзеці доўга перапіваліся).

Праз усю нашу краіну праехалі госці з Беластоцкага ваяводства, многае ўбачылі і аба многім даведаліся. Убачыла Аляксандра Паўлючэка, які ўздым паўне ўсюды, як урачыста рыхтуюцца саветскія людзі адзначаць 100-годдзе з дня нараджэння У. І. Леніна.

З новай сілай аджылі ў душы успаміны. Вярнуўшыся дахаты, яна ўзялася за работу.

Калі хто хоча ўбачыць плён творчага натхнення, дзецішча ўмелых працоўных рук, дар сэрца прастай жанчыны — павінен наведаць Гродзенскі дзяржаўны гістарычна-археалагічны музей.

Днямі ў Ленінскай зале музея сабраліся супрацоўнікі, госці, і Аляксандра Паўлючэка аддала ім на памяць свой падарунак. Колькі ж замілавання ўлажыла яна ў свае кілімы.

На адным, больш яскравым, пад лозунгам «Слава КПСС» — партрэт Уладзіміра Ільіча Леніна, а над ім ізноў вытканы ідэальны ад сэрца словы — «Партыя Леніна, партыя народа — слава!» А яшчэ ніжэй — «100 лет великому вождю».

Другі пабелен — з чыстай воўны, вялікі, дабротны. І тут Аляксандра Паўлючэка выткала «100 лет Владимиру Ильичу Ленину, великому вождю». Унізе яе імя, прозвішча, адрас — вёска Рыбалы Бельскага павета.

Няхай сабе і не зусім правільна, няхай і не зусім выразна, але жанчына з народнай Польшчы выказала самую лепшую, самую патаемную пачуцці, і за гэта ёй нізка паклон. Прымаючы каштоўны падарунак, дырэктар музея Н. І. Собаль сардэчна падзякаваў Аляксандры Паўлючэка ад імя ўсіх працоўных Гродзеншчыны і сказаў, што падарунак

каштоўны тым больш, што зроблены ён у канун ленінскага юбілею.

Вялікая была радасць А.В. Паўлючэка, калі ўбачыла яна, што шчырыя пары вы яе душы так добра зразумелі саветскія сябры.

Між іншым, польская ўмеліца не ўпершыню прысвячае свае працы знамянальным датам у жыцці саветскага народа. Да 50-годдзя Вялікага Кастрычніка яна выткала цудоўны табелен, які ў сучасны момант экспануецца ў адным з музеяў Варшавы. Пабыўшы ў 1968 годзе ў тасцах у сваякоў у Бераставіцкім раёне і даведаўшыся, што тут рыхтуюцца адзначаць 50-годдзе Беларускай рэспублікі, яна выткала і прыслала кілім музею Кватэрскай школы. Усё гэта — зусім бескарысліва, кіравалі ёю толькі пачуцці.

Гродзенцы цёпла праводзілі свайго госця — Аляксандру Паўлючэка з Рыбалаў, якой вельмі спадабалася Гродна. Яна вельмі пахарашэла і вырасла ад часу яе першай сустрэчы з ім.

Ф. Пугач

Чытайце і распаўсюджвайце

Пачатак на стар. 1

ЛІТАРАТУРНЫ РУХ І НАВУКОВАЯ ДЗЕЙНАСЦЬ

БССР Мікола Вірыла і выкладчык Педгагічнага інстытута ў Мінску Васіль Тарасаў. Падобныя семінары, хоць ужо без удзелу выкладчыкаў з БССР, адбываюцца ў нашым літаратурным аб'яднанні рэгулярна кожны год. Маюць яны рабочы, практычны характар. Па-за дакладамі, прысвечанымі тэмам па гісторыі беларускай літаратуры і тэорыі літаратуры, аналізуецца на іх творчасць членаў і акрэсліваюцца заданні для аб'яднання. Сярод важнейшых тэм, якія дагэтуль ставіліся ў дакладах, трэба вылучыць наступныя: «Жыццё і творчасць Ц. Гартнага», «Творчасць Зарэчскага», «Галоўныя напрамкі ў сучаснай саветскай літаратуры», «Жыццё і твор-

часць М. Горкага», «Літаратурныя віды і гатункі», «Літаратура Заходняй Беларусі».

Пачынаючы ад 1962 г., ГП БГКТ аб'явіла тры літаратурныя конкурсы: на творчасць для дзяцей, на творчасць аб жыцці сучаснай беларускай вёскі ў Польшчы і на сярэчныя творы. Конкурсы гэтыя прычыніліся да значнай актывізацыі дзейнасці літаратурнага аб'яднання. А іх вынікамі былі матэрыялы, якія склаліся на зборнік прозы і паэзіі для дзяцей «Мой родны кут» і альманах «Белавежа № 1».

НАШЫ ЛІТАРАТУРНЫЯ ВЫДАННІ

У сваю чаргу варта шырэй заняцца індывідуальнымі і калектыўнымі зборнікамі, якія дагэтуль выйшлі друкам у ГП БГКТ. Першым кніжным выдавецтвам у гісторыі нашага літаратурнага руху быў паэтычны зборнік «Рунь», які выйшаў у 1959 г. Было ў ім змешчана 45 твораў 17 аўтараў. Сярод гэтых паэтаў апынулася нямала выпадковых аўтараў. Хоцім сказаць, што дзесяць з іх бясплёдна згінула з нашага літаратурнага руху.

Многа вышэйшы ўзровень выказаў наступны калектыўны зборнік «Мой родны кут», які выйшаў у 1963 г. і ў якім 19 аўтараў змясціла 68 твораў. Творы гэтыя ў сваёй формай і зместам былі добра дастасаваны да разушчых дзіцяці і добра служылі ды-

дактычным і выхаваўчым мэтам. Мы перакананы, што неабходна выдаць новы зборнік падобнага характару.

Трэці калектыўны зборнік «Белавежа № 1» выйшаў у свет у 1965 г. Выступілі ў ім 22 аўтары, якія прадставілі аж 200 твораў. Было гэта, як дагэтуль, найбольшае выданне беларускага літаратурнага матэрыялу ў Польшчы.

Аб безупынным узросце літаратурнага ўзроўню выдавецтваў сведчаць таксама індывідуальныя зборнікі нашых паэтаў і празаікаў. Дагэтуль вышлі наступныя паэтычныя кніжкі: «Белавежскія матывы» і «Жнівень слоў» Алены Барскага, «Прамень думкі» Яшчы Бурыша, «Жыццёвыя сцэжкі» Віктара Шведы, «Іду» і «Святая студня» Янкі Чыжына. У галіне прозы дагэтуль былі выдадзены фельетоны Дзядзькі Леваня і «Загоны» Сакрата Яновіча.

Свайго рада гордасцю могуць быць тыяжы нашых зборнікаў. Некаторыя з іх выйшлі тыражом 4-х і 5-ці тысяч экзэмпляраў. Перавышваюць яны ў некалькі разоў сярэдні тыраж сучасных польскіх паэтычных зборнікаў. З другога боку, мусім сказаць, што такія грамадныя тыражы не маюць лагічнай матывацыі.

Аўтарскія сустрэчы

Да несумненых дасягненняў «Белавежы» трэба аднесці таксама каля 900

праведзеных аўтарскіх сустрэч. Сур'ёзным мінусам арганізацыі сустрэч было дагэтуль тое, што амаль усе яны былі праведзеныя двума аўтарамі: Віктарам Шведым і Алесем Барскім. Трэба абавязкова расшырыць круг аўтараў, прымаючых удзел у спатканнях з насельніцтвам.

Няма сумненняў, што цікавасць да беларускай творчасці з боку насельніцтва Беластоцкай вобласці вялікая. Станоўчай з'явай з'яўляецца тое, што сёння ў часе аўтарскіх сустрэч амаль не выступаюць тыповыя для мінулага перыяду пытанні аб вялікіх падатках, ці пытанні аб тым, навошта наогул патрэбна беларуская мова. Узровень слухача выразна павысіўся. Аднак было б лёгкадумным самахвальствам сказаць, што сяляне не могуць нас дачакацца, а калі прыедзем у вёску, выбухаюць стыхійныя літаратурныя дыскусіі на высокім узроўні. Факт аднак, што беларускіх аўтараў у Польшчы наогул у вёсцы ведаюць і што адносіцца да іх з сімпатыяй. Якраз гэта і з'яўляецца, тым пацвярджальным фактам, які павінен быць стымулам у далейшай нашай дзейнасці.

ПАШЫРЫЦЬ ТЭМАТЫКУ І КАНТАКТЫ

Што датычыць тэматыкі нашых твораў, дык у гэтай галіне ў нашым перакананні «Белавежа» мае над чым задумвацца.

Пачатак на стар. 1

ЯДНАЕ НАС САЦЫЯЛІСТЫЧНЫ ЗМЕСТ

— Ці выступаюць няроўнасці ў культурным жыцці ў паасобных раёнах Беластоцчыны і ў якой ступені справа гэта залежыць ад павятовых і грамадскіх рад нарадových?

— На культурнае развіццё асяроддзя ўплываюць дзве рэчы: развіццё культурных устаноў і культурная актыўнасць саміх людзей. Адназначна цяжка акрэсліць інтэнсіўнасць культурнага жыцця ў тым ці іншым павеце нашатага ваяводства. Для прыкладу можна тут прывесці Сяміціцкі павет, які не мае ані вялікай колькасці бібліятэк, клубу, святліц ці кіно, а аднак гэта павет з вялікімі культурнымі аспірацыямі. Мясцовы мастацкі рух, жывая дзейнасць рэгіянальных таварыстваў, цікавыя ініцыятывы сведчаць, што павет гэты заангажаваны ў культурнае развіццё свайго раёна.

Найчасцей аднак, як меру развіцця культуры, прымаюць мік культурна-асветных устаноў. У гэтым сярэдзі розніца паміж раёнамі бывае даволі значная. Статыстычныя дадзеныя на канец 1969 года паказваюць, што адна вясковая культурная ўстанова (клуб, святліца, бібліятэка, кіно) у Дуброўскім павеце прыпадае на 1,01 саліцкіх вёсак, а ў Сувальскім аж на 5,90 вёсак; у Лапскім — на 2,00 вёсак, а ў суседнім Высока-Мазавецкім — на 4,48 вёсак. Несправядлівым было б вярнуцца да гэтых стан толькі павятовых, ці грамадскіх ўлад. Прычыны трэба шукаць глыбей — у культурнай традыцыі асяроддзя, у спосабе будовы вёскі, у сетцы дарог, якія спалучаюць ці не спалучаюць з іншымі культурнымі цэнтрамі, у фінансавых магчымасцях павета і г. д. Зробім аднак сур'ёзную памылку, калі звядзем развіццё культуры толькі да дзяржаўных інвестыцый і дзяржаўных грошай. Каб цвіло культурнае жыццё, быў патрэбен і будзе патрэбен актыўны ўдзел саміх людзей у творчым працесе культурных вартасцей — як матэрыяльнай культуры, так і духоўнай.

Таму мы чакаем ад павятовых і грамадскіх улад не толькі будовы новых святліц і клубу, але большай ініцыятывы, прадуманага кіравання культуратворчай дзейнасцю грамадства.

— Якая роля грамадска-культурнага руху беларускага насельніцтва ў супольных культурных дасягненнях Беластоцчыны?

— Грамадска-культурны рух беларускага насельніцтва, без ніякага сумнення, з'яўляецца важным нуртам у агульным рытме культурнага жыцця на Беластоцчыне.

Мы высока ацэньваем дынамічнае, асабліва ў апошні час, развіццё аматарскага мастацкага руху ў беларускіх асяроддзях, бачым усё цікавейшыя напрамкі і формы культурна-асветнай працы клубу і святліц. Вельмі добра развіваецца літаратурная і выдавецкая дзейнасць аб'яднання «Белавежа», багацце цікавымі экспанатамі, арганізаваны Беларускім таварыствам, Этнаграфічным музеем у Белавежы. Цікавую новую праграму падрыхтавала «Лявоніха». Ужо гэтыя некалькі прыкладаў сведчаць аб шырыні і аб'ёме культурна-асветнага руху ў беларускіх асяроддзях і аб тым, што рух гэты мае вялікае значэнне ў агульным культурным жыцці Беластоцчыны.

Нельга прамінуць тут факту, што мы з'яўляемся сведкамі ўсё больш поўнай інтэграцыі культурнай дзейнасці беларусаў з рознымі культурна-асветнымі ўстановамі і арганізацыямі ў нашым ваяводстве. Прыклады на гэта — дакументы пагадненняў, падпісаных Галоўным праўленнем Беларускага таварыства, як і практычная дзейнасць.

Інтэрв'ю ВЕРЫ ЛЕУЧУК

Фота Цаф — Сянько



На думку журы, найлепш спявала Ірэна Аляксандрава з Суваля. На здымку яна ў песні «Чортава кола». А. Бабаджаняна.



На думку большасці слухачоў, найцікавейшым і найсімпатычнейшым было беластоцкае трыё студэнтаў I курса Вышэйшай настаўніцкай школы ў Беластоку. На здымку (злева) Уршуля Дабжанская, Гражына Шымкевіч, Софія Орпik выконваюць песню Б. Акуджавы «Шар».

Два дні плылі з беластоцкай оцэны савецкіх песні. Праходзіў ваяводскі агляд IX агульнапольскага конкурсу савецкай песні.

Конкурс гэты на Беластоцчыне ў 1970 годзе дасягнуў небывалых размераў. Каля шасці тысяч чалавек прайшло праз усе яго этапы. Навінай быў вялікі ўдзел у ім вясковых людзей — членаў сельскагаспадарчых гурткоў, гурткоў вясковых таспадзін, працаўнікоў ППР-аў. У Элку выступілі 80-гадовыя жанчыны. Адзе-



Вучань будаўляна-дарожнага тэхнікума ў Беластоку Мікалай Мірановіч у песні «Позові мяня» А. Бабаджаняна.

БЕЛАСТОЦКАЕ СВЯТА САВЕЦКАЙ ПЕСНІ

насць яго ўтрымалася і ў гэтым годзе, але паявіўся моцны канкурэнт — Булат Акуджава. Спяваліся ўсе яго, такія цёплыя, песні з грамплацінкі, якую выдалі «Польскія награванні».

Тэрытарыяльна — з найбольшым размахам IX конкурс праходзіў у паўночных паветах: Сейнах, Голдапе, Элку. Лепш, чым за мінулыя гады, арганізатары хваляць цяпер Гайнаўскі павет. Сяміціцкі таксама добра паказаўся, хоць у конкурсе прымаў удзел толькі другі раз. Прыемна выступіў Гарадок.

Ваяводская камісія прафсаюзаў у Беластоку ўпершыню ўручыла кубак (з крышталю) найбольш актыўнаму павету за VIII конкурс. Атрымаў яго Голдапскі павет. Слава ідзе, што за IX конкурс атрымае такі кубак Элцкі павет.

Узнагароды (на суму 13,5 тыс.) фундавалі: ВКЗЗ, ЗПП, ЗМВ, ЗМС, Куратарыум, Адрзел культуры ВРН, Рамесніцкая ізаба.

Першай узнагародай была экскурсія ў СССР і яе атрымала Ірэна Аляксандрава з Суваля.

Дзве другія: Марыя Сабалеўская — студэнтка СН з Элку і Ева Левандоўская — вучаніца ліцэя з Беластока. Тры трэція: Яніна Мілеўская — настаўніца з вёскі Кажэніцы каля Ломжы, Вакэна Немец — вучаніца ліцэя з Суваля, Віктар Фалюк — вучань тэхнікума з Беластока.

Былі ўзнагароджаны дзве групы: квартэт з Суваля і сімпатычнае трыё студэнтаў з філіі Варшаўскага ўніверсітэта ў Беластоку. Шэсць іншых узнагарод пайшлі ў Ганьдз, Бельск, Алецка, Лапы і Элкі.

Цэнтральны агульнапольскі агляд IX конкурсу савецкай песні адбываўся ў першай палове красавіка ў Інавародлаве.

Тэкст Вера Леўчук
Фота Цаф — Сянько

мацца. Дагэтуль яшчэ пераважае ў нашых творах ваенная і пасляваенная тэматыка, або чыста лірычныя разважання. Выразна бракуе ў нас тэм, зачэрпнутых з сучаснага жыцця. Няма і адгалоску гімна, які павінен быць праспяваны вялікім гістарычным пераменам у сучаснай вёсцы. Дасягненні вёскі за апошнія дзесяць год у галіне будаўніцтва, механізацыі сельскай гаспадаркі, узросту дабрабыту і асветы вёскі рашуча перарастаюць усё тое, што было зроблена ў гэтых галінах на працягу ўсяго папярэдняга стагоддзя. На жаль, нашы літаратурныя творы толькі ў нязначнай ступені паказваюць гэты гістарычны працэс. Нашы аўтары павінны сур'ёзна задумацца над пашырэннем тэматычнага аб'ёму сваіх твораў.

Другім слабым бокам нашай дзейнасці з'яўляюцца кантакты з польскімі літаратурнымі групамі, якія дзейнічаюць у Беластоку. Усё, што адбывалася дагэтуль, мела выпадковы характар. Не было ў гэтай галіне ні сістэмы, ні праграмы, ні плана. Думаю, што добра было б апрацаваць доўгатэрмальны план супрацоўніцтва з польскімі літаратурнымі рукамі. Карысна было б абладзіць супрацоўніцтва на ўзаемных карысцях. Маглі б яны выяўляцца ў сістэматычным друку ва ўсіх нашых выдавецтвах і літаратурных старонках твораў польскіх беластоцкіх аўтараў у замен за пастаянны друк перакладаў нашых твораў у

беластоцкіх польскіх выданнях.

НАВУКОВАЯ ДЗЕЙНАСЦЬ ПАТРАБУЕ АКTYBІЗАЦЫ

Пачаткі навуковай дзейнасці БГКТ амаль што супадаюць у часе з пачаткамі літаратурнага руху. Ужо ў 1956 г. былі ў «Ніве» змешчаны першыя навукова-папулярныя артыкулы Мацея Канапацкага і Аляксандра Баршчэўскага. Былі яны прысвечаны гісторыі беларускай літаратуры і польска-беларускіх літаратурных сувязей. У 1958 г. існаваў ужо навуковы гурток, які канцэнтравалі людзей, зацікаўленых беларускай праблематykай. Гурток досыць рэгулярна праводзіў сходы, на якіх характарызаваліся і абмяркоўваліся матэрыялы з галіны гісторыі, геаграфіі, літаратуры і фальклору. Аднак ад самага пачатку і да сённяшняга дня навуковы гурток не меў і не мае акрэсленай канцэпцыі працы і планаў. Усё, што было ў ім зроблена, мела характар выпадковы і стыхійны. Зборнікі, якія выйшлі дагэтуль, не былі вынікам прадуманага плана, а толькі вынікам таго матэрыялу, які апынуўся ў руках кіраўніцтва БГКТ. Першы навуковы зборнік выйшаў з друку ў 1961 г. У сэнсе бібліяграфічным стаўся ён адным з найбольш непрадуманых кніжных выданняў. Рэдкалегія паддалася намовам тагачаснага старэйшага ГП БГКТ і спалучыла навуковы зборнік

з календаром на 1961 г. У выніку гэтага не атрымаўся ні календар, ні навуковы зборнік. Такім чынам, быў змарнаваны досыць сур'ёзны навуковы матэрыял, які складаўся з наступных публікацый: «Беларуская рабоча-сялянская грамада» Г. Анаціка, «Пачаткі рабочага руху на Беластоцчыне» П. Кожэца, «Агляд публіцыстычна-літаратурнай спадчыны Кастуся Каліноўскага» А. Баршчэўскага, «Гайнаўскі павет Беластоцкага ваяводства» У. Юзвюка, «Камізм у творчасці Якуба Коласа» А. Баршчэўскага, «Беларуская вусная народная творчасць Беластоцчыны» М. Гайдука.

Гады 1961—1964 з'яўляюцца найбольш актыўным перыядам ў навуковай дзейнасці БГКТ. За гэты пераўнаўча кароткі час было праведзена многа сходаў членаў навуковага гуртка і была выпрацавана канцэпцыя другога навуковага зборніка, які выйшаў у 1964 г. Зборнік гэты сваімі размерамі і вагай змешчаных у ім прац перарастаў зборнік з 1961 г. Былі ў ім апублікаваны наступныя працы:

„Zarys dziejów osadnictwa wiejskiego we wschodniej części województwa białostockiego do połowy XVII wieku” Е. Вішнеўскага, «Некаторыя пытанні беларускага нацыянальнага руху» В. Складушскага, «Проблескі і цені польска-беларускага супрацоўніцтва ў час студзеньскага паўстання» Ф. Берніковіча,

«Старонкі з рэвалюцыйнай барацьбы гарбароў у Крынках» П. Кожэца, «Беларуская сялянска-рабочніцкая грамада ў 1925—1927 г.г.» А. Бергман, «Польскія вершы Я. Купалы» А. Баршчэўскага, «Гайнаўскі павет Беластоцкага ваяводства. Частка II» У. Юзвюка, «Матэрыяльная культура Сакольскага павета» М. Пецюкевіча, «Да гісторыі польска-беларускіх лексічных узаемасувязей» Л. Раманюк.

На зборніку з 1964 г. канчаюцца навуковыя дасягненні нашата Таварыства. Нягледзячы на тое, што ўжо ад яго выхаду мінула шэсць гадоў, да сённяшняга дня няма падрыхтаваных матэрыялаў да наступнага выдання. І таму трэба моцна задумацца над шляхамі і спосабамі, якія дапамогуць нам выйсці з існуючага стаку маршчычынны ў галіне навуковай практыкі.

«Ніва»
№ 18 (740)3 мая 1970 г.
5 стар.

КУТОК ГАСПАДЫНІ ШТО РАБІЦЬ, КАБ ДОБРА ЗВАРЫЦЬ

МЁД

Пчаліны мёд, які вельмі смачны, каларычны і здаровы, павінен абавязкова знаходзіцца ў нашым меню на штодзень.

Асабліва многа мёду павінны атрымліваць дзеці і моладзь. Дзеці слабія павінны атрымліваць мёд рэгулярна 2 разы ў дзень. Грудныя дзеці павінны атрымліваць па 1 чайнай ложкацы кожны дзень.

Дарослыя людзі, калі яны заматта стомленыя працай, спажываючы мёд, могуць хутка рэгенараваць сваю энергію. Вучоныя сцвердзілі, што ў стомленым арганізме абніжаецца колькасць цукру ў крыві, а мёд дасканала выраўноўвае яго ўзровень, у выніку чаго праходзіць пачуццё стомленасці.

Лячэбныя якасці мёду былі вядомыя народнай медыцыне спакон вякоў. Мёдам саладзілі ўсе лячэбныя зёлы, з яго падрыхтоўвалі розныя мазі, лячылі ім вочы.

Сучасная медыцына прызнала абсалютную слушнасць гэтага. Яна лічыць, што мёд неабходна ўжываць, напрыклад, пры хваробах сэрца (паколькі ў мёдзе знаходзіцца шмат лёгка прывяляльных цукраў — глюкозы і фруктозы).

Мёд ужываюць пры хваробах жалудка (пры гастрытах). Ён рэгулюе страваванне, а гэта вельмі важна для жалудачных хворых.

Мёд можна таксама ўжываць пры хваробе вантробы і жоўцевага пузыра.

Ды і наогул мёд забівае бактэрыі, а дзякуючы гэтым якасцям з'яўляецца таксама дасканалым лекам ад прастуды і хваробы горла.

Мёд павінны спажываць людзі старэйшыя. Дзякуючы мёду, палепшыцца дзейнасць іх сэрца, працэс стрававання і выдалення, а таксама міне патроза склерозу.

Цяжкая разумовая праца і ўмовы, у якіх жывуць многія людзі, ствараюць адпаведную плёбу для многіх нервовых хвароб. Часта гэтым хваробам мы дзейсна дапамагам самі, п'ючы вялікую колькасць моцнай кавы, алкаголю, курачы папярсы. Усё гэта з'яўляецца атрутай для арганізма, але як часта мы забываемся аб гэтым. Трэба сказаць, што і тут можа дапамагчы мёд, які з'яўляецца як бы «адтруккай», значна змяншаючы таксічнае ўздзеянне вышэй паддзеных сродкаў пабуджэння. Сцверджана, што ў выпадках апатыі, атуплення, стану псіхозу вялікую дапамогу хворым прыносіць лячэнне мёдам.

Мёд не толькі лечыць. Ён таксама ўпрыгожвае. Яго дадаюць да розных крэмаў, паколькі ён выбельвае і ўзмацняе скуру, надае ёй свежы і здаровы выгляд.

Гаспадыня

130 ГАДОЎ ТАМУ НАЗАД, 7.V. 1840 Г. НАРАДЗІЎСЯ ВЯЛІКІ РУСКІ КАМПАЗІТАР ПЁТР ЧАЙКОЎСКІ. СЁННЯ ЗМЯШЧАЕМ ЦІКАВЫ МАТЭРЫЯЛ АБ ЯГО СУВЯЗЯХ З БЕЛАРУСАМІ.

Беларускі аўтограф П. Чайкоўскага

Характэрна беларускай народнай песні захапляла многіх буйнейшых кампазітараў свету. Мы можам ганарыцца тым, што натхнёныя старонкі шмат якіх сімфоній, опер і твораў іншых жанраў М. І. Глінкі, М. А. Рымскага-Корсакава, М. П. Мусаргскага, А. К. Глазунова, С. І. Танеева, Фр. Шапэна, Ст. Манюшкі, Меч. Карловіча выкліканы да жыцця багаццямі нашата нацыянальнага музычнага фальклору.

З беларускай народнай песняй звязана імя і яшчэ аднаго класіка сусветнай музыкі — Пятра Чайкоўскага, фотакопію аўтографа якога вы бачыце на гэтай старонцы часопіса. Гісторыя беларускага аўтографа выдатнага рускага кампазітара вельмі цікавая.

Надрукаваны аўтограф быў у лістападзе 1893 года ў часопісе «Пetersбургская жизнь» з прычыны смерці кампазітара. Як узнік аўтограф, пра гэта рас-

казаў М. О. Мікешын, славетны беларускі мастак, па праекту якога былі лабудаваны вядомыя помнікі «Тысячагоддзе Расіі» ў Ноўгарадзе, «Вагдан Хмяльніцкі» — у Кіеве і героям абароны Севастопалю 1853—1856 гг. Мікешын быў таксама аўтарам цудоўных ілюстрацый да твораў Гогаля, Некрасава, Шаўчэнкі, Карцы і нарысаў, прысвечаных Беларусі, адкуль мастак родам (Магілёўшчына).

У сваіх успамінах аб кампазітары М. Мікешын пісаў, што аднойчы, калі ён наведаў Чайкоўскага і паказаў яму свае ілюстрацыі да твораў Шаўчэнкі, той з радасцю ўхваліў малюнкi. Задаволены мастак прапанаваў Чайкоўскаму ўзяць адну з гэтых ілюстрацый сабе ў падарунак. У сваю чаргу кампазітар запытаў, ці не хоча Мікешын, каб яму быў прысвечаны які-небудзь музычны твор на тэму, прапанаваную мастаком.

«Я быў у захапленні ад гэтай прапановы, — піша Мікешын. — Я сказаў, што родам я з прастай і беднай сям'і галоўнай Беларусі і што гэта можа быць выказана адной маркотнай песняй:

Каля рэчанькі малада хадзіла,
Ой, люлі, люлі, — хадзіла.
За рукаўка семіячка молада селла,
Ой люлі, люлі... і г.д.
Не ўзрошчаная мая маці-зямля,
Ой, люлі, люлі і г.д.

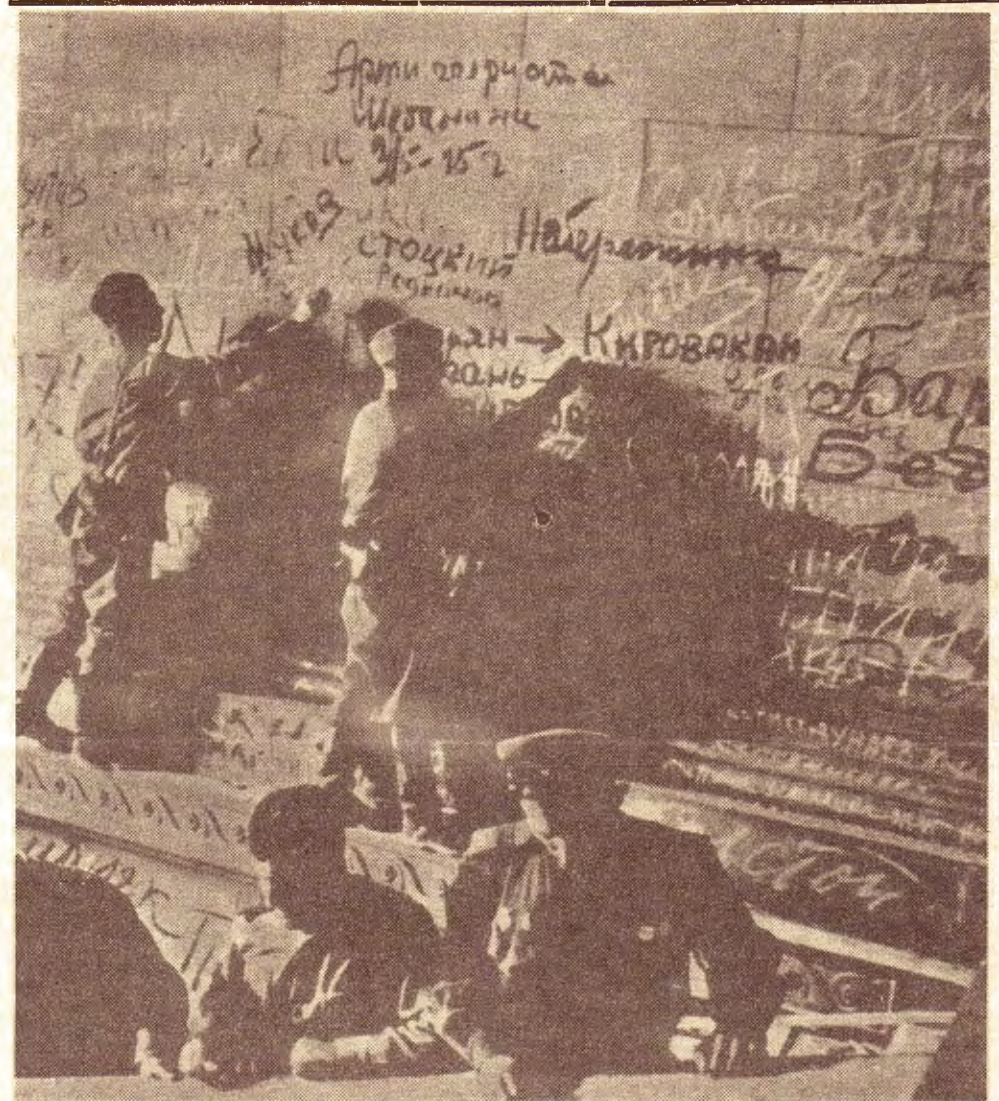
Далей, як піша аўтар успамінаў, ён праспяваў гэтую песню Чайкоўскаму, які запісаў мелодыю і словы на кавалку паперы. Потым, калі кампазітар запытаў, якую трэба тэму выкарыстаць у прысвечаным мастаку, М. Мікешын расказаў пра сваё сяброўства з Тарасам Шаўчэнкам, захапленне ягонай паэзіяй і гісторыяй украінскага народа. Таму пажадана, дадаў мастак, каб другая тэма твора, што напіша Чайкоўскі, была б украінская народная песня «Гэй, не дзіўуйце, добры людзі», якая апублікавана М. Лысенкам. Чайкоўскі ўхваліў і гэтую прапанову Мікешына, а каб не забыць пра сваё абяцанне, напісаў мастаку распіску, фатакопія якой тут надрукавана:

Сим обязуюсь в исполнение
данного Михаилу Осиповичу
Микешину,
написать желаемый им марш
со включением в него данной им темы»
и далее — нотный запис.

«Сим обязуюсь, во исполнение обещания, данного Михаилу Осиповичу Микешину, написать желаемый им марш со включением в него данной им темы» и далее — нотный запис.

Як сведчыць у сваіх успамінах М. Мікешын, трэцяя тэма, якую хацеў выкарыстаць П. Чайкоўскі ў новым творы, павінна была быць руская. Але здзейсніць свой намер кампазітару не ўдалося. Як вядома, 6 лістапада 1893 года, праз некалькі месяцаў пасля сустрэчы з М. Мікешыным, Чайкоўскі памёр ад раптоўнага захворвання. Калі мастак прыйшоў маляваць партрэт з памёршага, брат кампазітара — Мадэст Ільіч — расказаў Мікешыну наступнае: за суткі да смерці кампазітар, якому стала крыху лепш, звярнуўся да брата з такімі словамі: «Вось і перад Мікешыным я не стрываў абяцання. Скажы яму, што вінен, каб дараваў мне!»

І. Нісенеў



ЧВЭРЦЬ СТАГОДДЗЯ НАЗАД

2 мая 1945 г. Савецкая Армія і Войска Польскія здабываюць Берлін. Сцены рэйхстагу і канцылярыі рэйха пакрываюцца «аўтографамі» савецкіх і польскіх салдат.

Ці Вы ўжо выпісалі „Нібу“?

ЧВЭРЦЬ СТАГОДДЗЯ НАЗАД



Войны маюць не толькі пачатак. Больш таго, заканчэнне вайны, як правіла, выглядае інакш, чым гэта ўяўляюць сабе людзі, якія задумваюць, плануюць і пачынаюць войны.

Адольф Гітлер меў зусім дакладнае ўяўленне аб зыходзе вайны, якую пачаў. Ён не сумняваўся, што ў яе выніку ўзнікне Сусветная Вялікая Германская імперыя — ад Паўночнага мора да Міжземнага, ад Атлантыкі да Урала. У Еўропе з'явіцца адзіная дзяржава з адзінай і абавязковай нямецкай мовай. Англічане, галандцы, бельгійцы, нарвежцы, датчане і шведы будуць адпраўлены на Урал, на тэрыторыі Францыі ўзнікне «ўзорная» эсэсаўская дзяржава Бургундыя, ва Усходняй жа Еўропе размесцяцца гіганцкія каланіяльныя ўладанні.

«Ніва» 3 мая 1970 г.
№ 18 (740) 6 стар.

ныя ўладанні. Між іншым, не будзем фантазіраваць за Гітлера. Вось яго ўласныя словы:

«Нямецкія ўстановы і ўлады павінны размяшчацца ў цудоўных будынках, губернатары — у палацах. Побач з нямецкімі ўстановамі трэба будаваць усё неабходнае для жыцця. Вакол гарадоў у радыусе 30—40 кіламетраў будуць збудаваны колёны цудоўных вёсак, якія будуць злучаны найлепшымі дарогамі. Усё, што па-за гэтым, — гэта іншы свет, у якім рускія будуць жыць, як ім уздумаецца. Пры адной толькі ўмове: мы будзем панаваць над імі. Калі выбухне рэвалюцыя, то нам будзе дастаткова кінуць пару бомб на іх гарады — і справа канец. Раз у год мы будзем прыводзіць трупы кіргізаў у імперскую сталіцу, каб яны пранікліся ўсведамленнем магутнасці і велічы нашых манументальных збудаванняў».

Што датычыць «манументальных збудаванняў», Генрых Гімлер тлумачыў: «Адрозна пасля вайны мы пабудуем будынак, які будзе самым цудоўным будынкам у свеце. Падрыхтоўчыя работы мы пачалі ўжо ў 1938 годзе: ён будзе збудаваны ў Берліне на Кенігсплац. Кошт будаўніцтва складзе каля 50 мільярдаў марак. Будынак будзе вышыняй у 355 метраў, фасад яго працягнецца на 1500 метраў. Адзін толькі фундамент будзе каштаваць 3 мільярды марак. Такага будынка свет яшчэ не бачыў. У ім будуць залы змяшчальнасцю па 200—300 тысяч чалавек. У падземеллі ж будзе такое памяшканне, якое па магутнасці і характэру пераўзыходзіць усё, што планавалі і будавалі фа-

раоны. Прыйдзе дзень, калі там будзе стаяць труна Адольфа Гітлера. У гэтай унікальнай зале будзе пастаўлены залаты саркафэг, упрыгожаны ўральскімі самацэстамі. Толькі такая зала будзе вартай быць апошнім прыстанішчам найвялікшага немца ўсіх часоў, стваральніка Вялікай Германскай імперыі Адольфа Гітлера. Пройдуць тысячы гадоў, і з усіх германскіх земляў, ад Урала да Паўночнага мора, ад Ледавітага акіяна да Міжземнага мора, будуць рабіць паломніцтва германскія людзі да гэтай святыні».

Атрымалася зусім не так. Гітлер меркаваў аб лёсе рускага народа ў ноч з 8 на 9 верасня 1941 года. У ноч з 8 на 9 мая 1945 года гісторыя дала Адольфу Гітлеру канчатковы адказ, падпісаны для большай пераканаўчасці генерал-фельдмаршалам Вільгельмам Кейтэлем. Гітлераўская германская імперыя капітулявала.

Няма ніякага сумнення ў тым, што падзеі мая 1945 года яшчэ доўга будуць прадметам самай пільнай увагі і даследавання. Мясце ж прыцягвае адзін бок майскіх дзён. Справа ў тым, што вайна праводзіць на зямлі лінію раздзелу, зазірнуць на другі бок якой удаецца даляка не заўсёды. У вялікай Айчынай вайне Савецкая Армія мела справу з моцным і хітрым ворагам, які ўмеў не толькі ваяваць, але і скрываць свае задумы. Адна з характэрных асаблівасцей фашызму якраз і заключалася ў тым, што ён быў пабудаваны на ўменні хлусіць: нацысцкія лідэры гаварылі адно, а ў сапраўднасці было запланавана зусім іншае — прычым запланавана

загадзя, дакладна і да самых драбніц. Гэта асаблівасць вынікала з самой сацыяльнай сутнасці нацызму, які служыў «вузкаму коду» германскіх прамыслоўцаў і фінансістаў — тых, у імя выканання інтарэсаў якіх Адольф Гітлер сказаў перад нападам на Савецкі Саюз:

«Важней за ўсё, каб мы не выдавалі ўсяму свету сваіх мэт. Гэта зусім не патрэбна. Галоўнае заключаецца ў тым, каб мы самі ведалі, чаго мы хочам...»

Так, Гітлер і яго гаспадары ведалі, чаго яны хацелі. Іх мэтай было ператварэнне ўсяго свету ў калонію Германіі і ліквідацыя першай у свеце сацыялістычнай дзяржавы. Але тое, чаго хацеў Гітлер, было не пад сілу ні вермахту, ні яго прыслужнікам. З 22 чэрвеня 1941 года гітлерызм сустраў такога праціўніка, які не толькі не капітуляваў, але здолеў выстаяць у самых неспрыяльных умовах.

У нашы рукі трапіла вялікая колькасць дакументаў, якія былі ў эпоху трэцяга райха абсалютна сакрэтнымі. Больш таго, у нашы рукі трапілі тыя, хто гэтыя дакументы задумваў, складаў і выконваў. Стала магчымым з дакументальнай дакладнасцю рэканструаваць падзеі вайны, якія мы самі перажывалі толькі на «сваім баку». Гэта ў поўнай ступені датычыць і фіналу другой сусветнай вайны.

Вывучаючы сакрэтныя дакументы нацысцкай стаўкі і сведчанні відавочцаў, сёння можна многае дадаць да таго, што мы ведалі і аб чым здагадваліся ў маі 1945 года. Павучальна кар-

Трыбуна чытачоў

КАНТРАКТАЦЫЯ

Згодна з ваяводскім планам, у 1968 г. Гайнаўскі павет павінен быў закантрактаваць 3500 га збожжавых культур. Столькі было закантрактавана. У 1969 годзе план гэты павялічыўся да 5500 га. Гэты план не быў выкананы поўнасьцю і сям'яне закантрактавалі 4957 га. **Н. В.**

ЛІТАРАТУРНЫЯ ВЕЧАРЫНЫ

5 красавіка ў памяшканні варшаўскага Аддзела БГКТ адбыўся ўрачысты вечар, прысвечаны 70-дзясятай гадавіне з дня смерці Ф. Багушэвіча. Студэнты беларускай і рускай філалогіі, аб'яднаныя ў мастацкім гуртку пры адзеле, падрыхтавалі паэтычны мантаж. Прысутныя з зацікаўленнем праслухалі даклад на тэму «Жыццё і творчасць Ф. Багушэвіча». Потым чыталіся яго вершы.

У варшаўскім адзеле, між іншым, у першую і трэцюю нядзелю кожнага месяца студэнты рыхтуюць паэтычны мантаж. У іх выкарыстоўваюць яны ў першую чаргу творчасць членаў беларускага літаратурна-мастацкага аб'яднання «Белавежа», а таксама творчасць пісьменнікаў Савецкай Беларусі. Мантажы гэтыя карыстаюцца вялікай папулярнасцю сярод членаў і сімпатыкаў Беларускага таварыства.

В. Міхальчук,
Варшава

ДАХОДЫ ГРН

З чаго кожная грамадская рада мае даходы?

Асноўным даходам з'яўляецца дзяржаўная датацыя. Паўныя сумы грошай застаюцца для ГРН таксама з зямельнага падатку. Другой крыніцай даходу з'яўляюцца скарбовыя значкі, а таксама прошы за пасведчанні аб месцы паходжання жывёлы. Напрыклад, ГРН у Сакольні скарбовых значкаў у 1969 годзе прадала на 111 000 зл. А за пасведчанні аб месцы паходжання жывёлы была атрымана сума 7 335 зл. (сс)

3 жыцця ліцзя

ГОСЦІ З ГДАНЬСКА

2 красавіка 1970 года Бельскі беларускі ліцэй наведвалі студэнты Гданьскай палітэхнікі. Многа яны расказвалі ліцэістам аб сваёй вышэйшай школе, аб вучобе, аб жыцці студэнтаў. Госьці з Гданьска прывезлі з сабою інфарматар сваёй установы, а таксама зборнік задач і прытаняў, з якімі студэнты сустракаюцца на экзаменах.

СУСТРЭЧА

З ЖУРНАЛІСТАМІ

Бельскі беларускі ліцэй амаль штодзённа наведваюць госці. І так, у аўторак 7 красавіка нашу школу наведвалі журналісты газеты «Зялёны штандар». Газета гэта вельмі папулярная сярод моладзі. Многа цікавага даведаліся журналісты аб нашай школе, а таксама аб Бельску і Беластоцкім. Іх усё гэта так зацікавіла, што яны паабяцалі аб усім гэтым напісаць у сваёй газеце.

Вера Ахрымыч

НПК

У Гайнаўскім павеце недастаткова выкарыстоўваюцца мінеральныя ўгнаенні. У мінулым годзе выходзіла толькі 48 кг НПК на адзін га зямельных угоддзяў. Каб стварыць гаспадарам лепшыя ўмовы закупу мінеральных ўгнаенняў, павятовыя ўлады апрацавалі гарманатрам давозу мінеральных ўгнаенняў у плаасобныя вёскі. Забавязана 28 сельскагаспадарчых гурткоў і міжгуртковых машынатрактарных баз, каб абслужылі яны 50 вёсак і дэвізі 3635 тон НПК у чыстым складніку.

В. Н.



Мне 19 год, жыю на вёсцы. У нас многа моладзі. З нашай вёскі спадабаўся мне адзін хлапец. Я яму таксама спадабалася. Многа разоў мы з ім сустракаліся. Яму таксама 19 год. Працуе ён у іншай вёсцы. У нашай вёсцы часта бываюць розныя забавы. І Вася кожны раз прыходзіць, каб патанцаваць, але са мною не танцуе, саромеецца. На кожнай сустрацы прапануе выйсці за яго замуж. Але бацькі нашы нічога не ведаюць аб нашым каханні, бо мы з Васем сям'ёю ўжо тры гады.

Парай Сэрцайка, што мне рабіць, ці выходзіць за Васю замуж ці не.

Іра з Бельскага павета

Іра! Дзіўна, што Вася цябе кахае і адначасова саромеецца быць з табой перад людзьмі. Усё гэта толькі таму, што Васю толькі 19 год, і як на ўзрост мужчыны — дык вельмі ён яшчэ малоды, каб жаніцца. Я веру, што Вася мо цябе і кахае, мо і ты таксама кахаеш Васю, а ўсё ж вы яшчэ замаладыя каб жаніцца. Вашыя гады і вашыя паводзіны аб гэтым сведчаць. Ты павіна заявіць Васю, пры чарговай размовы аб жаніцтве, што яшчэ зарана, што вы павіны пачакаць крыху, упэўніцца, ці між вамі існуюць сапраўдныя пачуцці. Час жа усё пакажа, гэта найлепшы дарадчык. А па-другое, дык Вася яшчэ ж перад войскам. Пойдзе ў армію, а ты застанешся дома, вось і будзе найлепшая аказія да таго, каб пераканацца ў праўдзівасці сваіх пачуццяў і пасталець. Раю табе, Ірка, прыняць сур'ёзна маю параду. Выйсці замуж — лёгкая справа, а калі акажацца гэта памылкай, павер, вельмі цяжка разыйсціся, могуць жа быць дзеці, якія патрабуюць сваіх правоў.

Сэрцайка

З ДАПАМОГАЙ СЯЛЯНАМ

Апошняя зіма не толькі людзям надакучыла, але і жывёле, птушкам. Яна таксама была лютай і дрэннай для раслін, пераважна для азімага жыта.

У некаторых ніжэйшых месцах на збожжы блее «павуцінне» — збожжавая плесень.

У грамадзе Дубічы Царкоўныя быў арганізаваны калектыў сельскагаспадарчых спецыялістаў, задачай якога з'яўляецца камісійны агляд пашкоджаных плесняй палетак з пасевамі. У гэтым калектыве знаходзяцца: Георгі Валкавышкі — прадстаўнік сельскагаспадарчага і ляснога аддзелаў ПНР у Гайнаўцы, Вашкевіч Міраслаў — прадстаўнік ПЗУ і Мікалай Чыквін — працаўнік ГРН у Дубічах Царк. 11 красавіка наведалі яны вёску Тапаркі, дзе былі дакладна агляджаны палеткі сям'я і дзе было выяўлена 5,25 га плошчы змарнаванага збожжа. Прысутнічалі пры гэтым таксама солтыс вёскі Д. Баравік і сяляне. Палеткі гэтыя, каб не пуставалі, сям'яне будуць другі раз засяваць яравымі культурамі. Дзяржава на гэта дае ў рамках пазыкавага абавязацельства адпаведнае насенне.

Гэты калектыў таксама наведваў і палеткі вёскі Тафілаўцы. Другі калектыў, у якім знаходзяцца Яўгені Стэльмашук — прадстаўнік ПЗУ ў Беластоку і Раіса Патэюк — працаўнік ГРН, наведвалі палеткі Дубіч Царкоўных.

Таксама палеткі другіх вёсак нашай грамады былі дакладна правяраныя гэтымі камісіямі.

Мікалай Панфілюк
Дубічы Царкоўныя

СЕЛЬГАСГУРТКІ

На Бельшчыне на апошні дзень 1969 года налічвалася 182 сельскагаспадарчыя гурткі, якія аб'ядноўваюць 3866 гаспадароў. Сельгасгурткі ахапілі сваёй дзейнасцю 90% вёсак павета і да іх належыць амаль 40% усіх сям'яў. Сельгасгурткі маюць машыны і прылад больш як на 63 мільёны злотых. У бягучым годзе прадбачана таксама на закуп сельскагаспадарчых машын многа тысяч злотых. (мх)

КОЗЛІЦКІЯ ХЛОПЦЫ

Наша вёска Козлікі ў Гайнаўскім павеце. Звычайкі свае мае — ў зіму і ў леце.

Западаюць на ўсю зіму, хлопцы ў сон мядзведзю. Толькі час ад часу адведваюць суседзяў.

А як толькі цёпла Сонейка прытрые, Кожнаму адразу На душы дабрэе.

Во тады ўжо кожны Мучыць сваю Ву-С-Ку — Ездзіць да дзяўчыны У другую вёску.

Ёсць у нашай вёсцы І крамар вясёлы, Што прывозіць ліва

У завеі і ў жніва, І тады ўжо нашы хлопцы Справу пачынаюць. Выглядае Нінка з Валяй, А яны не прыязджаюць. І нясецца ўжо ад крамы Вяселенькі гоман, А тады ўжо нашых хлопцаў

Не ўбачыш дома.

П'юць усю нядзелю, П'юць у дзень будзённым, Во не памятаюць, Які дзянёчак сёння.

А калі ўжо надакучыць Гэткая работа, У рух ідуць бутэлькі Ад выпітай гарэлкі.

Чытачка з Козлікаў

ГАЙНАЎСКИ ПАВЕТ

Кляшчэлі

„Dzwon admirała” (ang.), 5—6. „Siedemnasty równoleżnik” (franc.) 7—8. „Adolf” (franc.), 9—10.

Нараўка

„Kochałem cię” (radz.), „Stawka większa niż życie” (polski), 6—10.

Нарва

„63 dni” (polski), „Wyznanie dla Robin Hooda” (ang.), 6—10.

Чыжы

„Trzy dni Wiktora Czernysze-wa” (radz.), „Stawka większa niż życie” (polski), 6—10.

Дубічы Царкоўныя

„273 dni poniżej zera” (polski), „Rzeczpospolita babska” (polski), 6—10.

Арэшкава.

„Człowiek z karabinem” (radz.), „Opowieść znad Donu” (rodz.), 9—10.

БЕЛЬСКИ ПАВЕТ

Боцькі

„Winnetou” (jugosl.), I i II s. 6—10.

Орля

„Partyzant z lilejskiej góry” (jugosl.), „Stawka większa niż życie” (polski), 6—10.

Райск

„Winnetou” (jugosl.), „Jedyna szansa” (NRD), 6—10.

БЕЛАСТОЦКИ ПАВЕТ

Міхалова

„Kopciuszek w potrzasku” (franc.), 5—6. „Naczelnik Czukotki” (radz.), 7—8. „Znicz olimpijski” (polski), 9—10.

САКОЛЬСКИ ПАВЕТ

Крынк

„Życie zamku” (franc.), 5—6. „Toast” (polski), 7—8. „Gra” (polski), 9—10.

Янаў

„2 mamy i 2 ojców” (jugosl.), 6—10.

Шудзалава

„Przygoda z piosenką” (polski), „Trzy klucze” (jugosl.), 6—10.

СЯМЯЦКІ ПАВЕТ

Нурэц

„Pociągi pod specjalnym nadzorem” (czeski), 5—6. „Wyspa na lądzie” (ang.), 7—8. „Znicz olimpijski” (polski), 9—10.

Мельнік

„Hugo i Józefina” (szwedzki), 5—6. „Zwariowałeś Toni” (czeski), 7—8. „Dożyjmy do poniedziałku” (radz.), 9—10.

Мілейчыцы

„Mroźny poranek” (radz.), 5—6. „Zwariowałeś Toni” (czeski), 7—8. „Mściciel z przeklętej góry” (jugosl.), 9—10.

ДУБРОЎСКИ ПАВЕТ

Сухаволя

„Szepczące ściany” (ang.), „Magynarz Czyżyk” (radz.), 6—10.

Новы двор

„Brat dr Homera” (jugosl.), „Miłość i jazz” (szwedzki), 6—10.

«НІВА» — ВАШ НАЙЛЕПШЫ ПРЫЯЦЕЛЬ, ЧЫТАЦІЕ І ВЫПІСВАЦЕ «НІВУ»!

Niwa

Adres redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Telefony: red. naczelną 2-10-33, centrala 2-32-41 do 45. Warunki prenumerat: miesięcznie — 2,40 zł, kwartalnie — 7,20 zł, półrocznie — 14,40 zł, rocznie — 28,80 zł. Prenumeratę przyjmują wszystkie placówki pocztowe i listonosze. Wpłaty na prenumeratę indywidualną należy dokonywać na konto 1 Oddziału Rejonowego PUPIK „Ruch” NBP Nr 150-6-161 w Białymstoku. Na odwrocie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Zamówienia ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje — Przedsiębiorstwo Kolportażu Wydawnictw Zagranicznych „Ruch” Warszawa, ul. Wronia 23 Nr konta PKO I-6-100024. Zamówienia z krajów europejskich i jak i zamorskich należy kierować pod adresem CHZ „Ars Polona” Warszawa, Krakowskie Przedmieście 7. Obowiązuje przedpłata na konto NBP; Warszawa 2-6-51. Prenumerata roczna wraz z przesyłką zwykłą wynosi 4,70 \$ w Europie, 5 \$ — w USA. **B.Z./graf. W-3 Nakład 7422**

«Ніва» 3 мая 1970 г.
№ 18 (740) 7 стар.

ціна краху «тысячагадовай імперыі» (як называлі свой рэйх гітлераўцы), якую яе завадзат ішчылі непераможнай, варта таго, каб яе аднавіць ва ўсіх падрабязнасцях, уключаючы і ўсе дагэтуль невядомыя падрабязнасці, якія датычаць саміх верхаводаў нацызму, бо гэта карціна заклікана быць суровым урокам для антыкамуністаў сённяшняга дня.

Іменна гэтаму фінальнаму этапу вайны прысвечан мой расказ, які грунтуецца на сапраўдных дакументах і паказаннях сведкаў. Многія дакументы публікуюцца ўпершыню.

ПАКАЗАННІ ОТА ГЮНШЭ

Фінальнае наступленне савецкіх войск на Берлін, якое павіна было завяршыць разгром нацызму, пачалося ранняй 16 красавіка 1945 года.

Вядома многа апісанняў гэтага славацкага дня, які ўвайшоў у летапіс нашага стагоддзя. Пра яго расказвалі ваенныя карэспандэнты, пісьменнікі, военачальнікі. Успамінаюцца кінакадры: Маршал Жукаў і члены Ваеннага Савета 1-га Беларускага фронту на палым камандным пункце. Позірк на гадзіннік: загад аддадзены!

Але мала каму вядома, як прайшоў дзень 16 красавіка прыкладна за 70 кіламетраў на захад ад лініі фронту — у самым цэнтры Берліна. У сэрцы нацыскай імперыі, у імперскай канцылярыі Адольфа Гітлера. Апісанне гэтага дня належыць зусім не прафесіянальнаму гісторыку або мемуарысту, але тым не менш чалавеку, паказанні якога для нас вельмі цікавыя.

Штурмбанфюрэр СС Ота Гюншэ, напэўна, не меркаваў, што яму прыдзецца заняцца мемуарамі. Кадровы эсэс-вэц, афіцэр лейбштандарта СС «Адольф Гітлер», асабісты ад'ютант фюрэра ў 1943—45 гадах — хіба такія людзі пры звычайны да амплуа мемуарыста? Але апынуўшыся ў савецкім палоне, Ота Гюншэ напісаў кнігу: дакладней, прадыхтаваў яе савецкім следчым. Паказанні яго тут жа перакладваліся і запісваліся. Для таго, каб яны больш былі поўныя, да работы прыцягнулі даволі дасведчанага чалавека, штурмбанфюрэра СС Гейнца Лінге — камердынера Гітлера з 1935 па 1945 гады, які знаходзіўся ў палоне. Такім чынам, што ж адбывалася 16 красавіка 1945 года ў імперскай канцылярыі?

«16 красавіка 1945 года начная нарада ў Гітлера закончылася каля паловы чацвёртай раніцы. Падпалкоўнік генштаба фон Германі, які дакладваў абстаноўку на Усходнім фронце, паехаў з імперскай канцылярыі ў штаб-квартиру галоўнага камандавання сухапутных сіл у Цосен, а маёр генштаба Фрыдэль, які дакладваў абстаноўку на Заходнім фронце, — у Далем.

Аб становішчы на Усходнім фронце было даложана: цяжкія баі на ўчастку групы армій «Поўдзень» у Аўстрыі; асабліва моцны націск у раёне Санкт-Пельтэн, на захад ад Вены; інтэнсіўныя атакі рускіх на ўчастку групы армій «Цэнтр» у раёне Мараўскай Астравы і Брно і ў Сілезіі. На фронце ля Одэра, як запэўніў фон Германі, настала зацішша. Назіраюцца толькі пошукі разведчыкаў.

Як звычайна пасля начной нарады, Гітлер усеўся ў сваім кабінцеце за «вячэрні чай» з Евай Браун і сваімі сакратарамі ффрау Крыцюан і ффрау Юнге. У курыйным пакоі старой рэйксанцылярыі (Бургдорф, 1) Фегелейн²⁾ і Гюншэ пілі гарэлку і каньяк.

Каля пяці гадзін раніцы ў пакоі пачуўся тэлефонны званок. З камутатара імперскай канцылярыі паведамілі, што Бургдорфа тэрмінова выклікае «Майбах». «Майбах» было ўмоўнай назвай штаб-квартиры галоўнага камандавання сухапутных сіл у Цосене. Званіў генерал Крэбс³⁾. Яго званок у гэты перадранішні час быў незвычайны. Бургдорф, твар якога набыў напружаны выраз, зрабіў знак Фегелейну і Гюншэ, каб яны замаўчалі. Ён пачаў нешта запісваць і адрывіста крыкнуў у трубку:

— Дзе? Кюстрын? Дзе яшчэ? Па ўсім фронце? Зараз далажу фюрэру. Калі даведаешся больш падрабязна, калі ласка, адразу пазвані. Дзякуй! (Бургдорф і Крэбс былі на «ты»).

Бургдорф паклаў трубку і, звяртаючыся да Фегелейна і Гюншэ, хутка прамовіў:

— У чатыры раніцы пачалося на Одэры! Магутны агонь рускай артылерыі па ўсім фронце!..

Працяг будзе

¹⁾ Галоўны ваенны ад'ютант Гітлера.

²⁾ Прадстаўнік Гітлера пры стаўцы Гітлера, групенфюрэр СС, сваяк Евы Браун.

³⁾ Начальнік генеральнага штаба, генерал пяхоты.

НЕДАКЛАНЯЇСЯ

Пайшлі мы аднойчы з жонкай пагуляць. І адразу, як самых варот, яна пакланялася нейкай жанчыне.

— Мор бы і ты быць больш велічы! — укланула мяне жонка.

— Дык я туту жанчыну першы раз бачу! — Так? Адгук гэта — вельмі важнае знаёмства: яна прыняла ў мяне былізну ў млыне без чаргі! Пакланяўся і будзеш хадзіць у будзёных кашулях!..

Насустрач ішоў нейкі тоўсты дзядзька.

— Не будзь дурнем, пакланіся яму! — напамінула мне жонка. — Гэта праддзядзька з мясновай крамы!

Я як мор веліча прыкланяўся яму.

Наступнаму сустрачанаму я пакланяўся без напамінення. Я яго ведаў. Ён даставаў мне вугаль на білету.

Пшчыносу мы абое пакланяліся яшчэ адзін раз. Бо ад яго ласкі залежыць, ці будзе ён прыносіць лісты проста да нас на кватэру, ці кідаць у скрынку на першым паверсе.

Замучыўшыся ад пакланяў, я зноў прабураў:

— Усё! Хопіць!.. Больш я не кланяюся. — Што ты выдумал! — усклікнула жонка. — Глязі, ідзе праддзядзька з будзёнай! Мабыць, ты аддеш перавагу чарстваму, пазаўчарашняму хлеб?..

Я высока прыглыбляў калынош над галавою.

— А дзе працуе гэта бабуля, якой даўго пара на рэшту? — спытаў я паста тата, як яшчэ раз вымушаны быў пакланяцца ды яшчэ і ўклануцца пры гэтым.

— Ніззе! — адказала жонка. — Гэта бабуля абяцала мне даць адраб нянікі!

— Ну, цинер усё! — сказаў я. — Павернем на гэту малодчую вугаль і проста падыхаем павертам!

І мы павярнулі. Вуліца была ціхая, прахажых амаль не было відаць. Але я ўсё яшчэ не мог супакоіцца:

— Нікому больш не пакланяся! Хопіць! Маю я права хоць у нядзелю адпачыць!..

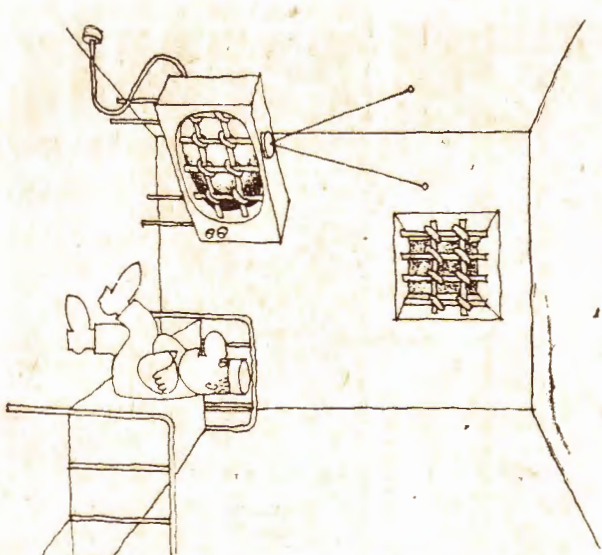
Раптам жонка пабегла і спытала:

— Ты бачыў, хто прайшоў зараз побач нас? Твой тагоўны рэдактар! А ты не пакланяўся!..

Дарэгія чытачы, я заканчваю гэты фельетон.

Мой апошні фельетон...

Міча Дзімітрыевіч



ПІШІ РА

Чалавечы дом

Пасадзіце 10 дрэваў у 5 радах па 4 у кожным.

Адказ на заданне з напірання нумара:



ПАЙШЛІ ў ГОСЦІ

Німецкі афіцэр. Скажы, старая, у вашым мястэчку садысты яшчэ ёсць?

Старая жанчына. Не, ужо няма.

Німецкі афіцэр. А куды ж яны дзеліся?

Старая жанчына. Прыйшлі нейкія партызаны і запрасілі ваших садыст да сябе ў гасці.

Німецкі афіцэр. І ваших садысты з ім пайшлі?

Старая жанчына. Сама бачыла, што пайшлі з вылікай радасцю. Во вось, паеце афіцэр, хто ў чым стаў, у тым і пайшоў.



ЧАМУ

На вуліцы сустракаюцца двое:

— Чаму ты такі зморочны? Што тебе непакоіць?

— Работы. З самі раніцы да трох дня, толькі з адным гадзінным перапынкам.

— І даўно працуеш?

— З заўтрашняга дня.

ПАРАДА

Маладая жанчына выдзе па шалы машыну з велізарнай хуткасцю. Сяброўка, якая сядзіць побач, кажа:

— Ты можаш ехаць не так хутка? У мяне ўсё мільвіць перад вачыма!

— А ты зрабі так, як я.

— Як?

— Запілючы вочы!

НЕ ЗАБЫЎСЯ

— Мельстаў, ты, знаешце, забўся, што пад Новы год пазычыў у мяне тысячу злотых?

— Я забўся? Ды што ты! Гэта ж мой самы яркі святочны ўспаміні!

ПАДАРУНАК

Жаніх запытаў у брата сваёй кніжкі:

— Ці падабецца табе Юлія, шлюбныя пірашчкі, які я падарыў Зоі?

— Вельмі. Праўда, ён трохі цісне ёй пагеч.

— Няўжо?

— Так, яна не можа хутка яго зніць, калі прыходзіць другі хлопеч.

ТРАНСПАРТ

Выліха — блысе:

— Пойдзем пешкі ці пачакаем сабакі?

РОСПАЧ

У роспачы малады чалавек скарыцца сабору, што каханая дзівіцца аджынула прапанову выйсці за яго замуж.

— А ты не распачай. Часта бывае, што калі дзівіцца, гаворыць «не», гэты жанчына «так».

— Але яна не сказала «не». Яна сказала «дурна».

НА ВЫСТАЎЦЫ

Жанчына атрымае выстаўку карці. З асаблівай увагай глядзіць яна на цудоўныя летні пейзажы. Нарэшце вымае запісочку кніжцы і запісвае назву карціны і прозвішча мастака.

— Вы хочаце купіць гэтую карціну? — пытаецца у яе.

— Не, я хачу дэведкацца ў мас-така, дзе ён быў дэтам.

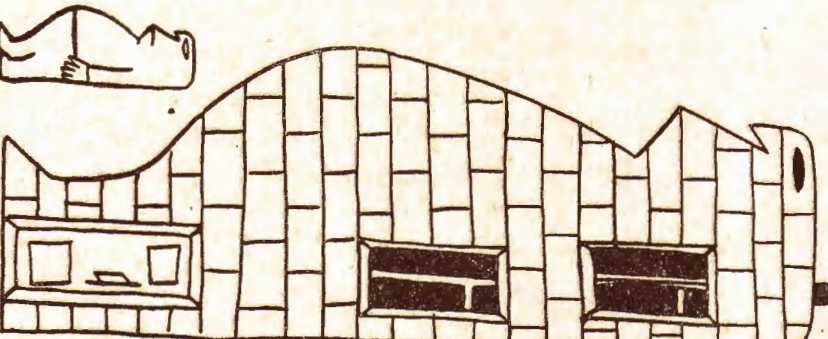
ХІТРЫ

Маленькі Пеця тайком ад маці прыйшоў да суседкі і спытаў:

— Скажыце, калі ласка, вам не перышкадае тое, што я кожны дзень практыкуюся на шпінні.

— Пачэ? Як!

— Тады вельмі прашу вас, як мама хутэй пашкардзіцеся маёй маме.



ЖАНІХА МАМА ЗНАЙШЛА

Мама ўсклікнула з парота:

— Ну, дачка, вам павязало! Я знайшла табе такога жаніха — на ўсё сяго!

І прыложыла, і з душой, і з разумнай галавой.

— Ой!

І гарэлкай не прапач, і заўсёды пры працах.

— Ах!

— А ў вачах — блакітны май! Табе жыць з ім будзе — рай!

— Ай!

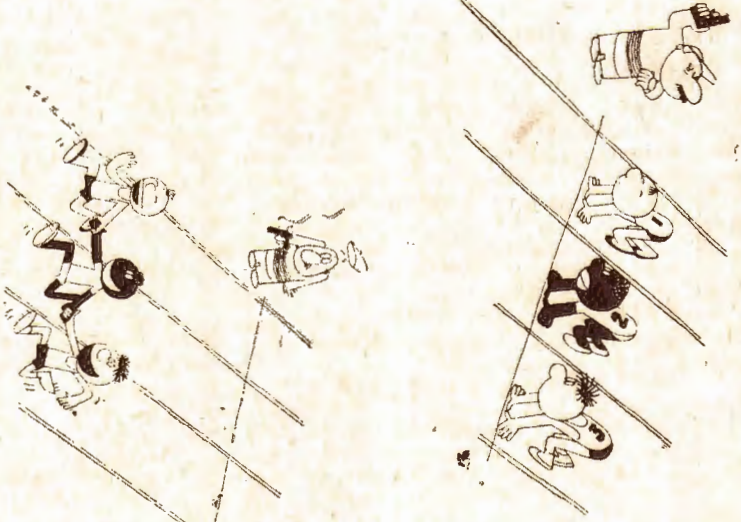
— Спадабаўся дужа мне. За мя ты пойдзеш?

— Не!

— Не? Ты што? Хіба заўрэда?

— Пакахала я Андрэя.

Іван Муравейка



САБІРАЙСЯ ў ГОСЦІ, МОЙ ДЗЯДОК

(Беларуская народная песня)

— Сабірайся ў гасці, мой дзядок, Сабірайся ў гасці, талубок.

— Не пайду ў гасці — хопіць на двары, А мне доміць косці, я ж ужо стары.

— Сабірайся ў гасці, мой дзядок, Сабірайся ў гасці, талубок.

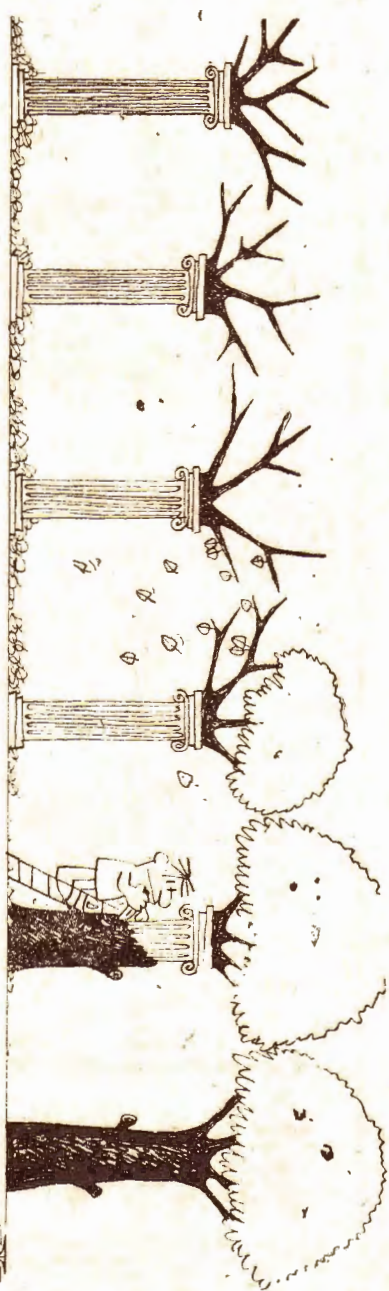
— Не пайду ў гасці, — я ж табе кажу: Дыш на педлай пецы трохі падляку.

— Як не пойдзеш ў гасці, трохай дай: Трэба ж мне закусці каравай.

— Вярні сабе трохі, — ці мяне іх шкада? Толькі адчэпіся ад мяне, бада!

— Дык лажы на пецы, стары дзеці! А мяне ў гасці павяззе сусед.

— Пачэкай, талубка, не спытай: Пойдзем разам ў гасці, мяне не кідай!



ПА РАДЫЕ

— Я вывучыў англійскую мову па радыё... — Гэта і відаць. У тваім вымаўленні адчуваецца атмасфера перашкоды.

КУР'ЭЗЫ

Адавіся, рабеснік

Васемсот гадоў — такі агульны ўзрост іграцоў футбольнай каманды, арганізаванай у Осла. Самы малады ў камандзе — семідзесяцігадовы Юхан Ларсен, варатар. Каманду арганізавала «Нарвэская асацыяцыя пенсінераў».

Калі ёсць каманда, трэба ж ёй з некім гуляць! Выратаваў кінуць выклік рабеснікам у Кіпенгагене, Стактольме і Хельсінках.

Ірландскі джын

Гадоў дваццаць назад ірландзец Тенры Томпсан, зубячы ўраць, які рабіў у тыя часы першыя крокі на мейдзінскай ніве, кінуў у мора бутэльку, у якую накідаў запіску: «Даю слова былішняму дзядзьку зубы тама, у чые рукі трапіць гэтая бутэлька». «Нідэрландская прадпрыемства», — падумалася сталатолу, — Мінгульм летам папаліў уручыў яму ніска з Нарвегіі, ажыўшы ў якасці, Томпсан са звышлегнем убачыў уласнае запіску і візітую картку Кінгста Олсена... зубнога ўрача з Осла, які жадаў бутэльку.

Парушальнік

З лонданскага цырка ўцягла маці, якая выставіла ў апракшэне «Малыш на матчыках». Пасля прадстаўлення яна выведла матчыкі на будынка цырка, ускочыла на машыну і дачка павяла па лонданскіх вуліцах. Машына была атрыманая ў якасці матчыка. «Лондонец» прызначыў увагу паліцыі тым, што паўраўны правільна вучылася руху — двойчы трэскачы на чырвонае святло. Пачалася палгоня. Нарэшце паліцыйскі спыніў «парушальніка», той злез з матчыка і да і моўчкі кеніс моцна ўдар пацірайскаму ў сківіцу.



Вечны незадаволенасцю можна альбо дамагчыся таго, чаго хочаш, альбо страціць і тое, што маеш...